館ノ大ナルモノ三戸アリ此地第二區警察署、保衛團及國民學校等アリ江岸ニハ木材ノ編筏所アリ。

結　論

豆滿江ノ上流地帶ハ鮮滿兩地ニ介在セル一大寶庫ニシテ未ダ多ク開發セラレサルノ地域ナリ殊ニ間島奥地ノ如キモ農産林産ニ無限ノ富ヲ有シ之レガ開發ハ一ニ交通機關ノ整備改善ニ俟タザル可カラズ。

之レヲ本地域ニ付テ考フルニ(一)江岸主要地間ニ於ケル道路ノ改修及開通ヲ圖ルコト(二)國境附近ノ諸鐵道計畫線ヲ急設スルコト特ニ吉會線ハ日支共同シテ國境開發上必要ナル鐵道ナルヲ以テ一日モ速ニ敷設スルコト(三)馬賊及不逞鮮人ノ掃蕩ヲ行ヒ住民ヲシテ安全ニ生活セシムルコト(四)國境地帶ニ文化事業(教育、醫療機關ノ如キ)施設ヲ促進スルコト(五)奥地樞要地點ニ金融機關ヲ增設シ東拓其他ノ特種機關ヲシテ事業方面ニ進ンテ投資セシムルコト(六)日支共存共榮ノ見地ヨリシテ支那官民ニ對シ經濟上ノ援助ヲナスコト。

其他國境方面ノ產業的開發ニ就キテハ大小許多ノ項目アルベキモ所詮鐵道ノ敷設ヲ以テ其捷徑トナスハ何人モ異論ナカルベシ終ニ吉會線ノ培養線トシテ將又北滿物資ノ開發ヲナシ併テ國境方面トノ交通運輸ノ便ヲ開カントスル延吉依蘭(三姓)間ノ所謂延依鐵道ハ當方面ニ於テ吉會線ニ次ク最モ必要ナル線路ニシテ本鐵道ハ老爺嶺ノ大森林、寧古塔三姓ノ沃野ヲ控ヘ林產農產ニ富ミ莫大ナル未開墾地ヲ有シ終點三姓ヨリハ松花江下流ハ勿論遠ク露支國境タル黑河、愛琿其他ノ黑龍江。沿岸ヨリ出廻ル多量ノ穀物ヲ吸收シテ之レヲ我北鮮ニ搬出シ併テ我ガ製品新販路ヲ開拓セントスルモノナルガ其線路延長ハ約五百十粁ナリトス。

(終)

館ノ大ナルモノ三戸アリ此地第二區警察署、保衛團及國民學校等アリ江岸ニハ木材ノ編筏所アリ。

結論

豆滿江ノ上流地帶ハ鮮滿兩地ニ介在セル一大寶庫ニシテ未ダ多ク開發セラレサルノ地域ナリ殊ニ間島奥地ノ如キモ農産林産ニ無限ノ富ヲ有シ之レガ開發ハ一ニ交通機關ノ整備改善ニ俟タザル可カラズ。

之レヲ本地域ニ付テ考フルニ(一)江岸主要地間ニ於ケル道路ノ改修及開通ヲ圖ルコト(二)國境附近ノ諸鐵道計畫線ヲ急設スルコト特ニ吉會線ハ日支共同シテ國境開發上必要ナル鐵道ナルヲ以テ一日モ速ニ敷設スルコト(三)馬賊及不逞鮮人ノ掃蕩ヲ行ヒ住民ヲシテ安全ニ生活セシムルコト(四)國境地帶ニ文化事業(敎育、醫療機關ノ如キ)施設ヲ促進スルコト(五)奥地樞要地點ニ金融機關ヲ增設シ東拓其他ノ特種機關ヲシテ事業方面ニ進ンテ投資セシムルコト(六)日支共存共榮ノ見地ヨリシテ支那官民ニ對シ經濟上ノ援助ヲナスコト。

其他國境方面ノ產業的開發ニ就キテハ大小許多ノ項目アルベキモ所詮鐵道ノ敷設ヲ以テ其捷徑トナスハ何人モ異論ナカルベシ終ニ吉會線ノ培養線トシテ將又北滿物資ノ開發ヲナシ併テ國境方面トノ交通運輸ノ便ヲ開カントスル延吉依蘭(三姓)間ノ所謂延依鐵道ハ當方面ニ於テ吉會線ニ次ク最モ必要ナル線路ニシテ本鐵道ハ老爺嶺ノ大森林、寧古塔三姓ノ沃野ヲ控ヘ林產農產ニ富ミ莫大ナル未開墾地ヲ有シ終點三姓ヨリハ松花江下流ハ勿論遠ク露支國境タル黑河、愛琿其他ノ黑龍江。沿岸ヨリ出廻ル多量ノ穀物ヲ吸收シテ之レヲ我北鮮ニ搬出シ併テ我ガ製品新販路ヲ開拓セントスルモノナルガ其線路延長ハ約五百十粁ナリトス。

(終)

附錄

附錄

『間島ニ關スル日清協約』

大日本國政府及大清國政府ハ善隣ノ好誼ニ鑑ミ圖們江ガ清韓兩國ノ國境タルコトヲ確認シ並妥協ノ精神ヲ以テ一切ノ辨法ヲ商定シ以テ清韓兩國ノ邊民ヲシテ永遠ニ治安ノ慶福ヲ享受セシメンコトヲ欲シ茲ニ左ノ條款ヲ訂立セリ。

第一條　日清兩國政府ハ圖們江ヲ清韓兩國ノ國境トシ江源地方ニ於テハ定界碑ヲ起點トシ石乙水ヲ以テ兩國ノ境界ト爲スコトヲ聲明ス。

第二條　清國政府ハ本協約調印後成ルベク速ニ左記ノ各地ヲ外國人ノ居住及貿易ノ爲解放スベク日本國政府ハ此等ノ地ニ領事館若クハ領事分館ヲ配設スベシ開放ノ期日ハ別ニ之ヲ示ス。

龍井村　局子街　頭道溝　百草溝

第三條　清國政府ハ從來ノ通圖們江北ノ墾地ニ於テ韓民ノ居住ヲ承准ス其地域ノ境界ハ別圖ヲ以テ之ヲ定ム。

第四條　圖們江北地方雜居地區域内墾地居住ノ韓民ハ清國ノ法權ニ服從シ清國地方官ノ管轄裁判ニ歸ス清國官憲ハ右韓民ヲ清國民ト同樣ニ待遇スベク納稅其他一切行政上ノ處分モ清國民ト同樣タルベシ。

各韓民ニ關係スル民事刑事一切ノ訴訟事件ハ清國官憲ニ於テ清國ノ法律ヲ按照シ公平ニ裁判スベク日本國領

事官又ハ其委任ヲ受ケタル官吏ハ自由ニ法廷ニ立會フコトヲ得但シ人命ニ關スル重案ニ付テハ須ラク先ツ日本國領事官ニ知照スベキモノトス日本國領事官ニ於テ若法律ヲ按照セスシテ判斷セル廉アルコトヲ認メタルトキハ公正ノ裁判ヲ期スルガ爲別ニ官吏ヲ派シテ覆審スベキコトヲ清國ニ請求スルヲ得。

第五條　圖們江北雜居地區域內ニ於ケル韓民所有ノ土地家屋ハ清國政府ハ清國人民ノ財產ト同樣ニ完全ニ保護スベシ又該江沿岸ニハ場所ヲ選ミ渡船ヲ設ケ雙方人民ノ往來ハ自由タルベシ但シ兵器ヲ携帶スル者ハ公文又ハ護照ナクシテ境ヲ越ユルヲ得ズ雜居區域內產出ノ米穀ハ韓民ノ搬出ヲ許スト雖モ凶年ニ際シテハ尙禁止スルコトヲ得ベク柴草ハ舊ニ依リ照辨スベシ。

第六條　清國政府ハ將來吉長鐵道ヲ延吉南境ニ延長シ韓國會寧ニ於テ韓國鐵道ト連絡スベク其一切ノ辨法ハ吉長鐵道ト一律タルベシ開辨ノ時期ハ清國政府ニ於テ情形ヲ酌量シ日本國政府ト商議ノ上之ヲ定ム

第七條　本協約ハ調印後直ニ効力ヲ生ズベク統監府派出所並文武ノ各員ハ成ルヘク速ニ撤退ヲ開始シ二ケ月ヲ以テ完了スベシ日本國政府ハ二ケ月以內ニ第二條所開ノ通商地ニ領事館ヲ開設スベシ

右證據トシテ下名ハ各其本國政府ヨリ相當ノ委任ヲ受ケ日本文及漢文ヲ以テ作成セル各二通ノ本協約ニ記名調印スルモノナリ。

明治四十二年九月四日　　北京ニ於テ

大日本特命全權公使　伊集院彥吉

大清國欽命外務部尙書會辨大臣　梁敦彥

間島琿春主要都市商工業者調査

（昭和元年十二月現在）

(一) 日本人

龍

商號	主人姓名	出身縣道省名	商工業ノ種類	仕入先	原資先	資本金	營業高	本支店或ハ聯號及他地方トノ特種關係
藤村洋行	藤村竹一郎	島根縣	綿糸布商	大阪	問島各地	五萬圓	六十萬圓	頭道溝ニ支店ヲ有ス
問島精米所	國府佐幸	鳥取縣	精米	問島	問島（主トシテ龍井）	七千圓		本年九月開業ニ付一年ノ統計不詳
池田呉服店	池田丈之助	群馬縣	呉服商	大阪、東京	問島各地	二萬圓	二萬五千圓	
三ッ葉洋行	小西陸太郎	北海道	製油業	問島	同	一萬五千圓	六百圓	資本金ノ一部ヲ以テ金貸業ヲナシアリ
相模屋	石原市太郎	神奈川縣	呉服商	大阪	同	八千圓	四千圓	同
山田洋行	伊藤福一	愛知縣	鐵材企物綿糸類	大阪ノ關	同	三十萬圓	百萬圓	
喜多洋行	喜多與一	石川縣	食料品雜貨	大阪、釜山	同	六千圓	六萬圓	
茂久洋行	李茂一郎	和歌山縣	支那雜貨	大阪	同	一萬圓	八萬圓	
森大正號	森盛太郎	靜岡縣	食料品雜貨	大阪、釜山	龍井、近村	一萬五千圓	三萬圓	
龜谷商店	藤井和一	山口縣	糖粉雜貨	神戸ノ關門、東京	問島各地	一萬圓	三十萬圓	
茂利洋行支店	林道三	京都府	穀類粉類綿布	大阪下ノ關	問島安圖敦化汪清	五萬圓	五十萬圓	本店ハ浦鹽ニアリ
福昌洋行	西季雄	熊本縣	穀物味噌醬油輸出	大阪、釜山	龍井近郷大阪	一萬圓	十萬圓	

木崎藥房	木崎知藏	無本縣	藥種商	東京、大阪	問屋	問屋	問屋
知場商店	知場伊勢松	福井縣	雜貨商	名古屋	同	同	同
成田洋行	成田貢	東京府	食料、雜貨	大阪、釜山	同	同	同
中島商店	中島巖	大分縣	雜貨商	大阪、清津、令寧	同	同	同
西德商店	西德太郎	長崎縣	同	大阪	同	同	同
高橋藥店	高橋隆吉	富山縣	藥種商	大阪、釜山	同	同	同
木下商店	木下義一	靜岡縣	陶器、雜貨	大阪、富山	同	同	同
福成洋行	金岡正二	富山縣	棉花繭大商	名古屋	同	同	同
吉永商店	吉永平次	佐賀縣	雜穀商	大阪	同	同	同
協昌洋行	佐崎富三郎	山口縣	棉絲紛雜貨商	大阪	同	同	同
東亞煙草公司	山田直助	岐阜縣	煙草商	大阪、釜山	同	同	同
田川菓子店	田川治吉郎	石川縣	菓子製造販賣商	大阪、龍井	同	同	同
近藤菓子店	近藤鶴一	大分縣	同	大阪	同	同	同
信義洋行	猪口理保	鳥取縣	綿布穀類貿易商	大阪、北陸	同	同	同
貞富商店	貞富吉次	佐賀縣	陶器商	肥前、尾張	龍井近村	附近一帶	一萬七千圓
藤村洋行	藤村竹一郎	島根縣	貿易商	龍井村在本店		所	十六萬圓
藤澤雜貨店	藤澤雜貨店	香川縣	雜貨店	大阪、清津同			

大阪、神戶	鮮	朝	島	問屋	問屋	問屋	問屋
同	同	同	同	同	同	同	同
延吉、汪清	同	同	同	同	同	同	同
四十五萬圓	三萬圓	八十萬圓	三萬圓	十萬圓	二萬圓	十萬圓	五萬圓
一萬五千圓	一萬圓	一萬圓	五千圓	一萬圓	一萬圓	一萬圓	一萬圓

松岡商店	松岡松次郎	奈良縣	味噌醬油製造業	釜山、雄基	同	同	二萬圓
三宅商店支店	三宅武市	岡山縣	雜貨小間物	釜山、琿春	市內	同	五萬五千圓
旭商會	岩次郎	廣島縣	雜貨	大阪、神戶	同	同	五千圓
丸富洋行	富樫保	同	寶石、藥品、新聞打賣	大阪、京城	同	同	一萬五千圓
彥坂商店	彥坂由喜二	愛知縣	木材及雜貨	大阪、琿春	同	同	三萬圓
柴田商店	柴田榮藏	福井縣	木材商	琿春	同	同	八千圓
都築商店	都築吉郎	愛知縣	同	琿春及清津又ハ土里ニテ取引ス	同	同	五萬圓
宮本商店	宮本檢一	廣島縣	同	同	同	同	一萬五千圓
瀨戶口商店	瀨戶口平作	佐賀縣	木材及雜貨	同	同	同	三萬圓
琿和洋行	門廣謙吾	廣島縣	木材商	同	同	同	一萬圓
泰興木廠	井山湧吉	兵庫縣	同	同	同	同	一萬圓
杉浦洋行	杉浦辰次郎	愛知縣	貿易商	琿春、琿春及清津又ハ土里ニテ取引ス	市內及琿春縣內奧地	同	二萬圓
山下商店	山下良三	大阪府	木材商	琿春	同	同	一萬圓

村井						
李容碩	商店	綿糸、粗布類	大阪、清津	同	一萬五千圓	
富裕商店	金周若	綿糸、粗布	同	同	五千圓	十三萬圓
山田洋行書籍部	安昌萬	書籍、雜貨	大阪、京城	同	五千圓	十二萬圓
東源商店	黃河哲	綿糸、粗布	清津、龍井	同	六千圓	十萬圓
吉松商店	金晟京	綿布	大阪、清津	同	一萬二千圓	三十萬圓
泰炳哲商店	秦事柄哲	同	同	龍井、三道溝	八千圓	十二萬圓
勝間島織物組合	全國成鏡北道	織物類	大阪	間島各地	一萬圓	四萬七千圓
李益聖商店	李益聖	平安北道	陶器商	大名古屋	阪間島、汪清	五千圓
金洋行	金鴻洙	成鏡北道	西洋雜貨商	大阪	龍井、局子街	五千圓
八成商店	朴鎭朝	同	綿布	商大阪、京城	間島各地	八千三百圓
秦來源商店	秦來源	京畿道	綿糸、粗布雜貨	商	同	九千圓

溝道						
頂	全應七	商店	雜貨、販賣	龍井村	附近一帶	鮮內地
金寬植	金寬植	京畿道	穀類	商	同	八千圓
東亞源	金秉翼	成鏡北道	穀類	商	附近一帶	鮮內地
李觀燮	李觀燮	京畿道	雜貨、販賣	龍井村	附近一帶	六千四十三萬圓
李觀燮	李觀燮	京畿道	雜貨、販賣	龍井村	附近一帶	五千圓
大陸商店	趙秉壽	京畿道	雜貨、販賣	龍井村	附近一帶	五千五百圓

百草溝						
德潤洋行	金友敬	商店	雜貨	龍井村	百草溝、附近	五千二百圓
義洋行	金孝敏	同	同	同	同	二萬圓
金	秦來源	京畿道	綿糸、粗布雜貨	商	同	八萬圓

山田洋行ヨリ資金ノ融通ヲ受ク

株式組織

龍井村						
德	增盛	田蘭廷	直隸省	綿布、雜貨	上海	延吉和龍各地
扁	增源	周志遠	延吉縣	同	天同	十萬圓
裕源東茄		垂海山	東省毛皮、綿布	天津、間島間	島間	五萬圓
祥紗仁		平同	同	小間物	天津、泰天	同
東盛棧	吳子岐泰	天省	貴金屬	泰天、上海	同	三萬圓
春發		同	同	同	泰天同	二萬五千圓
東華	翁鄧輔臣	同	綿布、毛皮	天津	同	一萬圓
六道溝商務會	會長高士遠		泰天省			二十萬圓

琿春						
川合商會	金昌益	平安北道	綿布、雜貨	大阪、京城	吉林、琿春撫墾地方	三萬圓
臣元號支店	朴吉錫	成鏡北道	同	同	同	十二萬圓
滿成號	朴弼足	同	同	同	同	一萬五千圓
臣元號支店	朴永和	同	綿布	同	市內及近鄉	一萬圓
協成商會	李君敏	同	ゴム製品	同	市內琿春縣奧地及露領	三萬圓
裏興商店	裵樞	同	同	同	市內及近鄉	十萬圓
琉成商店	裵琉均	同	同	同	七千圓	二萬五千圓
琉川合支店	姜炳禮	同	同	同	一萬圓	二萬圓
春星商店	徐星七	同	同	同	七千圓	二萬五千圓

奧地及露領方面ハ行商人ニ卸資ス、合資經營

奧地及露領方面ハ行商人ニ卸資ス

同合資經營

奧地及露領方面ハ行商人ニ卸資ス

鮮支人合同經營

| 局 | | |

| | | |

協醸	東順	東興	永盛	慎徐	崇興	永升
居玉	德徐	順楊	東郁	號汪	組王	福王
雲	殿	潤	寒	魁	慎	書
鴨	瑞	寒	同	一	市	文
同	同	同	同	同	同	山
雜貨、穀業	同	同	同	同	同	東省
大阪、津	同	大阪、奉天	同	大阪、津	同	雜貨
朝鮮、延	同	吉林	同	朝鮮、延	同	大阪、奉天
一萬圓	二萬圓	七千圓	二萬圓	一萬圓	二萬圓	一萬圓
十萬圓	十二萬圓	四萬圓	十萬圓	七萬圓	十二萬圓	六萬圓

同	恒昌	德高	德順	公合	同豐	興和
慶	隆趙	九思	永趙	發志	泰薛	木蔵楊
德	連昌	直隷	雀元	同昌	景山	和林
同	同	省	同	油房同	直隷	同
雜貨、穀業	同	油房	油房、穀機同	油房同	省穀	木材業
大阪、奉天	同	同	同	同	業同	同
朝鮮、延	同	奉朝鮮、	朝鮮、延	朝鮮、延	朝鮮、	同
一萬圓	一萬六千圓	三萬圓	一萬圓	二萬圓	一萬圓	三萬圓
六萬圓	九萬圓	十五萬圓	六萬圓	九萬圓	四萬圓	二十萬圓

同	同	同	同	同	同	同
慶	益	慶	升	興	興	豐
德	同	同	永	崇	聚	同
昌	東	恒	福	興	公	泰
號	王	雙	王	組	劉	薛
王	明	瑞	志	王	欽	景
珪	達	銘	超	書	台	山
璋	山	山	吉	文	山	直
同	東省	西省	林省	山東省	東省	隷省
雜貨、穀業	木材業	雜貨	雜貨	油房	油房	穀業
大阪、奉天	汪	大阪、奉天	大阪	同	同	同
朝鮮、延	朝鮮、	朝鮮、延	朝鮮、延	朝鮮、延	朝鮮、延	朝鮮、延
一萬圓	六千圓	一萬圓	一萬圓	一萬圓	一萬圓	一萬圓
六萬圓	四萬圓	六萬圓	六萬圓	四萬圓	四萬圓	四萬圓

同	同	同	同	同	同	同
慶	興	興	興	興	興	興
德	德	順	永	崇	聚	同
昌	號	王	福	興	公	泰
號	王	珪	王	組	劉	薛
王	珪	璋	志	王	欽	景
珪	璋	同	超	書	台	山
璋	同	同	吉	文	山	直
同	同	同	林省	山東省	東省	隷省
雜貨、穀業	雜貨、穀業	雜貨、穀業	雜貨	油房	油房	穀業
大阪、奉天	大阪、璋泰	大阪、璋泰	大阪、奉天	同	同	同
朝鮮、延	朝璋、各	朝璋、各	朝璋、各	朝鮮、璋泰	朝鮮、璋泰	朝鮮、璋泰
一萬圓	一萬圓	一萬圓	一萬圓	六千圓	七千圓	二萬圓
六萬圓	六萬圓	六萬圓	六萬圓	四萬圓	四萬圓	九

家具製造	一	二	三
疊蓙製造	一	一	一
竹木草蓙品製造	一	一	一
精穀製造	一	六	六
和洋服製造	三	二八	二三
靴製造	一	一四	一七
洗張洗濯業	一	一三	一四
理髪業	四	九	一六
湯屋	一	三	四
土木建築請負業	四	一	四
木挽製材業	一	一三	一三
大工左官ペンキ職	一二	七七	四五
印刷製版彫刻業	一	一〇	一三
貴金屬寶石鑑甲細工彫職	一	三	一四
穀類粉類販賣	一	三〇	二六
蔬菜果物類販賣	一	一七	一七
豆腐販賣	一	三	一六
肉類魚類販賣	一	一六	五六
酒類調味料販賣	六	二〇	四四
煙草販賣	一	七	二八

食料品販賣	二	七	二
燃料販賣	二	三	二
木材石材其他ノ建築材料販賣	二	一四	三
建具指物家具販賣	一	一四	三
疊蓙荒物販賣	一	四	四
陶磁器漆器其他販賣	一	一	三
皮革獣骨其他販賣	一	一	二
呉服綿花絲類販賣	一	五四	一
洋服毛織物販賣	一	三	六
紙文房具紙製玩具品販賣	一	一	四
圖書新聞雑誌出版物販賣	一	七	一一
化粧品小間物販賣	一	一	二
履物雨具雑貨販賣	一〇	五二	二九
藥品販賣	三	二四	三〇
時計貴金屬寶石販賣	一	三	一
諸楽器販賣	一	一	一
古物商	一	四	一五
旅人宿下宿業	四	七一	七九
料理店飲食店貸席芸妓屋	一〇	六八	一〇九
貿易商	一〇	一三	四
行商	一	一五	二五

伸買商用達商	三	三六	三四一
陸海運送業	二	七	一九
其他商業	五	四九	五四
食料品嗜好品製造	一	四	五九

局子街

焼鍋	一	一〇	一〇
油坊	一	一〇	一〇
磨坊	一	五〇	五〇
糧桟	一	一〇	一〇
鉄鋪	一	二	八
鍛冶業	一	八	八
跨鉄	一	八	八
車輛製造	一	六	六
瓦工場	一	七	七
煉瓦製造	一	六	六
獣皮鋪	一	九	九
當鋪	一	四	四
西布綱緞洋貨類	一	二〇	二〇
砂糖石油食料品雑貨	一	二	二
諸雑	三	五〇	五三
酒類製造	五	一一	一六
菓子麺麭砂糖販賣	六	一五	三〇
質屋金貸業	一	三	六
計	一〇九	三七九	一、四七

鐵器類	一	六三	六八
葉鉄工場	一	一	一
運送店	二	一	二
湯屋業	四	三	四
劇場	一	一	一
理髪業	一〇	三	一四
印刷業	四	四	四
書籍販賣	四	一	四
成衣鋪	一〇	一〇	一〇
製靴鋪	一	一	一
木村商	一〇	一〇	一〇
客桟	一四	一六	一〇
飯店	一	一	一〇

</content>

料理屋 一 一三 一三
薬品店 一 一四 一三
銀号 二 二 二
和洋服裁縫業 二 五 七
紙販売業 一 一 一
穀類粉類販売業 一 二九 一
寫眞業 一 一 一
木工 一 一六 一三
建築請負 一 一四 一四
貴金屬細工 一 二 二
染物業 二 五 二
歌肉販売業 六 三 九
菓子販売業 一 七 八
木挽製材業 一 一 一
計 一四 一二二 一五五
髪業 三 三 三
湯屋 二 一 三
大工職 一 一三 七
印刷業 一 一 一
時計修理及販売 一 一 一
飲食品嗜好品製造 一 八 一
豆腐販売 一 三 五
酒類製造販売 一 四 八
車馬業 一 二六 九
菓子製造販売 一 三五 三
焼鍋業 二 一 二
油磨業 一 三 二
冶金業 七 三 一
鍛冶業 七 三 一
蹄鉄業 一 一 一
和洋服裁縫業 四 二 二
靴製造業 一 五 六
洗濯業 一 一 一
燃料販売 一 一五 六
木材販売 二 一二 一三
雑貨販売 二 五四 二〇
洋服毛織物販売 一 一 一
薬品販売 一四 一三 一三
古物商 一 一四 一三
貴金屬細工業 一 一三 一
穀類販売業 一 一五 一二
魚類販売 一 一五 一二
商 一 一七 一三
其他ノ商業 一 一四 一三
官公吏雇員 四 一四 一〇
神導教師宣教師 一 四 一
油磨業 一 一 一
蹄鉄業 一 一 一
薬店 一 一 一
坊 一 一 一
鉄 一 一 一
皮 一 一 一

頭道溝

百草溝

郵便局員 一 一 二
教育關係者 三 一〇 一九
醫師 一 四 九
商 一 一 一
入 一 一 一
商業 三 一 三
新聞雜誌通信員 一 一 一
旅人宿下宿業 三 一四 三
料理店飲食店 一 二五 一二
貿易商 二 二 六
代書業 三 三 三
寫眞師 二 一 二
其他ノ勞働 一 七二 一二
計 五六 四四 二六二
鐵業鐵工鍛冶業 一 五 一〇
飲食料及嗜好品製造 二 一 二
和洋服裁縫 三 三 八
印刷製版影刻業 一 一 五
肉類魚貝類販賣 三 三 七

旅人宿下宿業	一	七	一二	一八	
料理店飲食店貸席業藝妓業	一	七	一六	二四	
遊戲場興業場	一	一			
化粧品小間物販賣	二	二			
履物雨具雜貨販賣	二	二	四	四九	
寫眞師書家	一	一			
計	四	一〇	一四	二八	

印刷製版彫刻業	一	二	二	四	
貴金屬寶石簪甲彷職	一	一	二	三	
鞣皮	一	一	一	二	
劇場	一	一	二	二	
瓦煉瓦製造	一	一	五	六	
土木建築請負業	一	一	三	四	
機械類其他裝置業	一	一	四	五	
銃器製造修繕業	一	一	三	三	
鐵業	一	一	二	二	
鐵葉鐵工鍛冶	一	一	二	一七	

琿春

酒類調味料販賣	二	一	一	一三	
菓子麵麭類砂糖販賣	一	三	一〇	一三	
茶販賣	一	一	一	一	
煙草販賣	一	一	二	二	
皮革獸骨販賣	一	九	九	九	
油類肥料販賣	一	三	三	三	
靴製造	一	六	六	六	
木材製材業	一	五	一	六	

燒鍋	一	五	一	五	
油坊	一	一九	一九	一九	
磨坊	一	二	二	二	
錢舖	一	三	三	三	
莉店	二	一五	一一	一三	
蹄鐵	一	二	二	二	
牧畜搾乳	一	一	一	一	
洗濯洗張業	一	二	一	一	
理髮結髮	二	三	五	八	
大工左官石工ペンキ職	四	二	一三	一九	

鉄砲火薬販賣	一	一	二	二	
車輛製造	一	一	一三	一三	
石鹸製造販賣	一	一	一	一	
亜鉛板細工業	一	一	一六	一六	
木材石材其他ノ建築材料	六	一	五	一三	
蔬菜果物類販賣	一	一三	一四	一四	
豆腐製造販賣	一	三	一七	一一	
酒類調味料	二	一	二三	二五	
肉類魚貝類	一	一一	一五	一六	
菓子麵麭砂糖	二	二	九	一三	
紙製品文房具販賣	一	一	二	二	
古物商	一	二	五	七	
旅人宿下宿業	三	二三	二八	六三	
料理店飲食店貸座敷藝妓屋業	六	二六	一三九	一六七	
精製精粉	一	一	二	二	

靴製造	一	一	三	四	
寫眞師書家	一	一	二	二	
行商	一	一四	三七	五一	
貸金業	四	二	五	一一	
雜貨商	七	四一	四二五	四八四	
和洋服裁縫	二	四	八	一四	
煙草販賣	一	三	三	三	
毛皮類販賣	一	四	四	四	
車馬運送業	一	一一	一一	一一	
伸買用達商	一	六	二〇	二六	
穀物販賣	一	七	七	七	
靴下製造販賣	一	一	八	一五	
材木商	七	一	八	一五	
計	五五	二五八	九八二	一、一九三	

電燈公司調査

龍井村

名稱	設立年月日	資本金	主要人物	燈火區域	株式又ハ合資別	營業成績	備考
大興電燈股肱公司	民國十三年六月四日	二十五萬圓	總理 武樹勳 經理 武卓堰 顧問 龍井村 株式 財滿精三	龍井村	株式	營業成績良好ニシテ點燈區域ヲ延吉及頭道溝ニ擴張セント計畫中ナリ	

琿春

名稱	設立年月日	資本金	主要人物	燈火區域	株式又ハ合資別	營業成績	備考
琿春電燈公司	大正十一年八月	五萬元（現大洋）	孔傳之	琿春市街一圓	株式	普通	漸次擴張シツヽアリ

參考事項

琿春電燈公司ハ大正十一年八月設立ヲ見タルモ發電機不完全ノ爲メ事業蹉跌ヲ來シ爾來全ク休止中ナリシ處今般斯業ニ經驗ヲ有スル支那人該公司ヲ買收シ浦鹽斯德ヨリ機械ヲ購入シ露人技師ヲ招聘スル等面目ヲ更メ本年三月ヨリ營業開始セリ。

（備考）局子街、頭道溝、百草溝ニハ未ダ電燈事業ノ經營ナシ。

間島琿春地方農產製造業者調

（昭和二年二月現在）

一、燒酎

縣	經營者氏名	經營箇所	屋號	資本高	鍋數	生產能力	大正十五年中生產高	製造元百斤ノ時價	摘要
延吉	勇智鄉東盛湯	趙夢庚（支人）	東盛湯	二五、〇〇〇圓	二	八〇〇、〇〇〇斤	四六七、〇〇〇斤	一〇・〇〇圓	
同	劉家地方	姜潤卿（外三名）	滙陞源	二〇、〇〇〇	一	五〇〇、〇〇〇	四〇〇、〇〇〇	一〇・〇〇	
同	同	予潤芝	同泰源	二〇、〇〇〇	一	五〇〇、〇〇〇	四〇〇、〇〇〇	一〇・〇〇	
同	同	龍井村海關村	雷廷栢	百樂湯	五〇、〇〇〇	一	五〇〇、〇〇〇	四〇〇、〇〇〇	一〇・〇〇
同	同	河西（興信洞入口）	韓壽山	萬德興	三〇、〇〇〇	一	三〇〇、〇〇〇	三〇〇、〇〇〇	一一・〇〇
同	依義鄉老頭溝	店	錫文（外一名）	東盛泉	五〇、〇〇〇	一	一四二、〇〇〇	一二七、八〇〇	一一・〇〇
同	泰平溝	孫	榮	公興泰	四〇、〇〇〇	一	三四〇、〇〇〇	三〇〇、〇〇〇	一一・〇〇
同	朝陽川	王芝蔭		廣興湧	六、〇〇〇	一	六〇、〇〇〇	三一〇、〇〇〇	一一・〇〇
同	仁鄉祥發源	曹輔臣		恒發泉	六〇、〇〇〇	三	四四七、六〇〇	三〇〇、〇〇〇	一一・〇〇
同	朝陽川	陳濟恩		廣興湧	五五、〇〇〇	二	三五五、〇〇〇	三一〇、〇〇〇	一一・〇〇
同	守信鄉頭道溝商埠地	金（郭人）	秉翼（外二名）	東亞源	三二、〇〇〇	二	五〇〇、〇〇〇	三五〇、〇〇〇	一四・〇〇
同	守信鄉頭道溝商埠地	孫	武（支人）	樹勳	天興源	一五、〇〇〇	二	四〇〇、〇〇〇	二九二、〇〇〇	一四・〇〇
同	酒	問	坪	孫載日（肯地人）	神原德藏（郭人）	天興泉	一〇、〇〇〇	一	三〇〇、〇〇〇	一一〇、〇〇〇	一六・〇〇
同	商	埠	地	——		——	三、〇〇〇	一	八五、〇〇〇	二六、〇〇〇	一六・〇〇
同	琿春縣	陽鄉双河鎭		吳奎昌（郭人） 張少華（支人）		日光源 海興泉	二、〇〇〇 一〇、〇〇〇	一 二	九〇、〇〇〇 五五、〇〇〇	三二、〇〇〇 一四、〇〇〇	一六・〇〇 一九・〇〇		昭和二年一月二十七日池田常次郎ニ賣渡シ目下休業中（殺關問題ニテ目下休業中

	同	北蛤蟆塘於口	許(支人)春三	河興泉	八、〇〇〇	一	三九、〇〇〇	三三、〇〇〇	二八、五〇	
	同	小三岔口	李秀春	春海湧	七、〇〇〇	一	二八、〇〇〇	二四、〇〇〇	一五、〇〇	
		計			六二、〇〇〇	二五	六二、五九、五〇	四二、九八、二〇〇	—	
和龍縣	同	明新社三道溝忠信場	馬(支人)譽湯	和興湧	四七、〇〇〇	二	二三九、〇〇〇	三六、〇〇〇	一八、〇〇	
	同	小砧洞	郭樹忱	春日和	八二、〇〇〇	三	三四〇、〇〇〇	三五、〇〇〇	一八、〇〇	
	德新社南陽坪市街地		李雲盛		一七、〇〇〇	一	七〇、五〇、〇〇	八五、〇〇〇	一四、〇〇	
		計			一八八、〇〇〇	六	五六九、五〇、〇〇	五六八、〇〇〇	—	
汪清縣	春融鄉百草溝河東		高(支人)星五	福興泉	一〇、〇〇〇	三	三五、〇〇〇	三〇、〇〇〇	一九、〇〇	
	春明鄉大肚川同		劉振堂	大有泉	七、〇〇〇	一	二四、〇〇〇	二〇、〇〇〇	一八、〇〇	
	同		崔仁喜	東昇	八、〇〇〇	一	二九、〇〇〇	二四、〇〇〇	一八、〇〇	
	春耕鄉緑子溝三道河子		劉春祥	福慶祥	七、〇〇〇	一	二四、〇〇〇	二〇、〇〇〇	一五、〇〇	
	同	城子後	李鴻覺	同泰春	四、〇〇〇	一	一四、〇〇〇	一二、〇〇〇	一五、〇〇	
	春華鄉大盃子		干寶清	德海源	六、〇〇〇	一	一五三、〇〇〇	一二九、〇〇〇	一五、〇〇	
		計			四二、〇〇〇	七	二九〇、三〇〇	一四三、〇〇〇	—	
琿春縣	敬信鄉辰恩社八道泡子		田(支人)王麟	旭東昌	一、〇〇〇	一	一二、〇〇〇	一三、〇〇〇	一五、〇〇	
	計				一、〇〇〇	一	一二、〇〇〇	一三、〇〇〇	—	
合計					二六、八三七、〇〇〇	三九	七〇、二六、三〇〇	四、八二五、八〇〇		

備考 一、燒酎ハ蜀黍粉末約百分ノ七十六ニ對シ大麥粉末約百分ノ二十ト小豆粉末約百分ノ四ヲ以テ作リタル麴トヲ混シ發酵セシメテ製造スルヲ普通トス。

二、蜀黍一石ニ對シ六十支斤內外ノ燒酎ヲ得。
（支那一石ハ我約一石四斗五升ニ當リ支那一斤ハ我約百四十匁ニ相當ス）
三、大正十五年中朝鮮側竝關經由輸出數量約一千七百三十支斤（生產高ノ約二千七百八十四分ノ一）

二、豆油及豆餅

經營者氏名	屋號	資本高	生產能力 豆油	生產能力 豆餅	大正十五年中生產高 豆油	大正十五年中生產高 豆餅	製造元百斤ノ時價 豆油	製造元百斤ノ時價 豆餅
		圓	一八、〇〇〇斤	一二〇、〇〇〇斤	九、〇〇〇斤	八六、〇〇〇斤	一七、〇〇圓	二、三〇圓
延吉縣 勇智鄉龍井村市外大屯	鄧(支人)廷發	悅來東	四、〇〇〇	五〇、〇〇〇	四五、〇〇〇	四三〇、〇〇〇	一七、〇〇	二、三〇
同 龍井村	孫仁評	春發祥	三〇、〇〇〇	四五、〇〇〇	三一、〇〇〇	三〇〇、〇〇〇	一七、〇〇	二、三〇
同	劉中孚	廣興遠	七、〇〇〇	二八、〇〇〇	七、五〇〇	二八、〇〇〇	一八、〇〇	二、三〇
同	雷廷栢	百素湧	一五、〇〇〇	五〇、〇〇〇	一三、二〇〇	五〇、〇〇〇	一九、〇〇	二、五〇
同	倘義鄉銅佛寺	鄧興公	天寶東油房	三〇	一、〇〇〇	一二、〇〇〇	一八、〇〇	二、〇〇
同	老頭溝市街地	唐錫文	東盛泉	三、〇〇〇	一七、五〇〇	一四八、〇〇〇	一八、〇〇	二、〇〇
同	志仁鄉局子街商埠地	李鳴成(外二名)	義成湧	四、〇〇〇	一五、〇〇〇	一三七、〇〇〇	一八、〇〇	二、〇〇
同		李東懷	會源恒	五、〇〇〇	一六、〇〇〇	一四五、〇〇〇	一八、〇〇	二、〇〇
同		陳福海	東發合	七、〇〇〇	一六、〇〇〇	一四五、〇〇〇	一八、〇〇	二、〇〇
同		趙貴富(外二名)	天升油房	六、〇〇〇	一五、〇〇〇	一三六、〇〇〇	一八、〇〇	二、〇〇
同		姜成志(外一名)	廣生長	四、〇〇〇	一四、〇〇〇	一二七、〇〇〇	一八、〇〇	二、〇〇
崇禮鄉龔峯硝子市街地		王福盛昌		一、一〇〇	一、〇〇〇	九、〇〇〇	一八、〇〇	二、〇〇

吉	崇禮鄉窯廠頭子市街地	唐殿臣(支人)	福升氣	六〇〇	一三四·〇〇	一三四·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同	崇禮鄉明月溝	楊寶山	和泉湧	一·〇〇〇	六三·〇〇	一一〇·〇〇	一三·一〇	一三·一〇	一三·一〇
同	守信鄉頭道溝商埠地	金秉翼(郵人)	東亞源	一·八〇〇	四五·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		郭芝瑞(支人)(六株二本)	新泰祥	二·〇〇〇	四五·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		郭永興	永興和	二·〇〇〇	四五·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		劉發陽	同裕源	二·〇〇〇	四五·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		段景海	吉和昌	一·四〇〇	三一·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		安盛	安家油房	一·〇〇〇	二二·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同	二道溝西古城子	張永本	永泰和	六〇〇	一三·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
縣		秋長勝	仁合油房	四〇〇	九·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		馬心順	長春合	五〇〇	一一·二五	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同	邱山場	張明經	元盛德	三·四〇〇	七六·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同	春陽鄉蛤蟆塘後河	潘林	潘裕泰	一·四〇〇	三一·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
	計			二一·九〇〇	四九三·七五	—	—	—	—
和	明新社三道溝忠信場	丁雅忱(支人)	福源長	一〇·八〇〇	二四三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		孔憲祿	春華泰	八·〇〇〇	一八〇·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		傅子爲	東興湧	七·〇〇〇	一五七·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		趙世昌	世和永	六·〇〇〇	一三五·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
龍	德新社南陽坪市街地	李德勝	春發油房	六〇〇	一三·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇

三	閆社地坊洞	劉(支人)	福勝泉	六〇〇	一三·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
縣	智新社大拉子	張千泰	福順泰	二·〇〇〇	四五·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
	計			七〇〇	一五七·五〇	—	—	—	—
春	融鄉百草溝北街	高(支人)	鳳儀泰	一·〇〇〇	二二·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
汪	春明鄉大肚川	李勳	富大園	一·〇〇〇	二二·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
	春耕鄉羅子溝東盛湧	李善一	長順源	一·二〇〇	二七·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同	成廠溝	袁九仁	長發源	六〇〇	一三·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
春	華鄉大磊子	予寶清	德海源油房	四·二〇〇	九四·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同	河東	周化升	德發湧油房	三·〇〇〇	六七·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
清	春芳鄉涼水泉子	胡景玉	三合興	二·〇〇〇	四五·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		劉漢章	泉發湧	九〇〇	二〇·二五	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		薩兆興	三合義	七〇〇	一五·七五	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		王永山	——	二〇〇	四·五〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
縣		同	石頭河	崔國忠	——	七〇〇	一五·七五	一三·〇〇	一三·〇〇
	計			二	五六·〇〇〇	一二·六〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
琿	首善鄉琿春東門外	郎(支人)	福和	永順化	四·〇〇〇	九〇·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		王仁成	資盛湧	五〇〇	一一·二五	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同	東門內	徐樹貴	會全永	五〇〇	一一·二五	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
同		王成喜	東發福	三〇〇	六·七五	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇

奉天縣	首善鄉瑠奉東門內	支人	高永慶	同業德	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000
同	同西門內		李德發	恒昌隆	三、000	一、110、000	三、000	一、110、000	三、000	一、110、000	三、000	一、110、000	三、000
同	同西門內		公希政	同興福	三、000	一、110、000	三、000	一、110、000	三、000	一、110、000	三、000	一、110、000	三、000
同	同		李英先	業興公	三、000	一、110、000	三、000	一、110、000	三、000	一、110、000	三、000	一、110、000	三、000
同	同西門外		孫五慶	同盛泉	七、000	二、000、100	七、000	二、000、100	七、000	二、000、100	七、000	二、000、100	七、000
同	同西門外		尹保行	涵源永	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000
同	同		王德坤	天興湧	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000
同	同		王德興	慶成福	六、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000
同	同		李元正	泰盛湧	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000
同	同河北岸		李茂正	福泰棧	七、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000
同	同河北岸		崔維煥	德順永	八、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000
同	同		趙振武	公合永	五、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000	一、100、000	三、000
同	敎信鄉廣恩社八道泡子		田玉麟	旭昌東	一、200	六、000	一、800	六、000	一、800	六、000	一、800	六、000	一、800
同	奉化鄉奉仁社南屬里	縣人	楊巨子		三、000	一、000、000	三、000	一、000、000	三、000	一、000、000	三、000	一、000、000	三、000
同	同	縣人	張元淑		一、000	二六、200	一、000	二六、200	一、000	二六、200	一、000	二六、200	一、000
同	六城	支人	盛河天		一、000	八、000	一、000	八、000	一、000	八、000	一、000	八、000	一、000
同	奉信社落家戶		王青山		三、000	五五、000	三、000	五五、000	三、000	五五、000	三、000	五五、000	三、000
合計	計				三六、	七六、三五〇、四二〇	三七、九	三、三五〇、四二〇	三七、九	三、三五〇、四二〇	三七、九	三、三五〇、四二〇	三七、九

備考　一、支那枡一石ノ大豆ヨリ三十五支斤乃至四十支斤ノ豆油ト約三百五十支斤ノ豆餅トヲ得（支那枡一石ハ我約一石四斗五升ニ當リ支那一斤ハ我約百四十匁ニ相當ス）

二、大正十五年中朝鮮側稅關經由輸出數量豆油約五萬五千六百三十五支斤（生產高ノ約二十一分ノ一强）豆餅約四十七萬九千七十支斤（生產高ノ約十四分ノ一强）

三、豆　粟　麵（小豆原料）

經營箇所		經營者氏名		屋號	資本高	大正十五年中生產高	製造元百斤ノ時價
延吉縣	尙義鄉天寶山市街地	支人	姜老三	鴻盛隆	五〇〇圓	二三、〇〇〇斤	二、五〇圓
	同　八道溝市場里		劉文平	雙合泉	四〇〇	三〇、〇〇〇	一一、〇〇
	志仁鄉局子街商埠地		劉玉堅	德昌棧	一、〇〇〇	九、〇〇〇	一一、〇〇
	同		高長興	高哥粉房	七〇〇	七、〇〇〇	一一、〇〇
吉縣	守信鄉頭道溝商埠地		王長元	王家粉房	三〇〇	二五、三六〇	一二、〇〇
	同　二道溝西古城子		李青林	協成玉	一、〇〇〇	六〇、〇〇〇	一二、〇〇
	同　八家子		謝德山	八家子粉房	七〇〇	五〇、〇〇〇	一二、〇〇
	泰融鄉蛤蟆塘後河		潘　林	潘裕泰	七五〇	五、八五〇	一四、〇〇
	計			八	五、三五〇	二〇〇、二一〇	—
和龍縣	明新社三道溝忠信場	支人	陳杯君	四和永	七〇〇	五〇、〇〇〇	一二、〇〇
	計			一	七〇〇	五〇、〇〇〇	—

汪清縣	春融鄉百草溝北街	姜維臣(支人)	姜家粉房	二、〇〇〇	七五〇	八、一〇〇	一五、〇〇			
	春明鄉大肚川	王見堂	德利發	二、〇〇〇	七五〇	六、二〇〇	一四、〇〇			
	春耕鄉樺子溝東盛湧	李善一	長順源	一、五〇〇	五六二五	五、九二〇	一三、〇〇			
	同上板子	西春先	春發源	六、二五〇	四〇〇	三六、二二〇	五九、〇〇			
	計			四						
琿春縣	首善鄉琿春東門外	田富貴(支人)	田家麵房	九〇〇	九〇〇	三、〇〇〇	一〇、五〇			
	同	德泰祥	德泰麵房	五〇〇	五〇〇	七〇〇〇	一〇、五〇			
	同西門外	田統興	田家麵房	一、一〇〇	一、一〇〇	三五〇〇	一〇、五〇			
	同	千尊先	千家麵房	七〇〇	七〇〇	六、五〇〇	一〇、五〇			
	同	劉成江	劉家麵房	四〇〇	四〇〇	三、〇〇〇	一〇、五〇			
	同	修世金	泰和興	一〇〇	一〇〇	一〇〇〇	一〇、〇〇			
敦化縣	敬信鄉庆恩社太平川	千逢安	千家麵房	二〇〇	二〇〇	八〇〇〇	一〇、〇〇			
	同	王占選	王家麵房	四、六〇〇	一六、八〇	一一〇〇〇	一〇、〇〇			
	計			八	一六、八〇	三八六、四〇				
合計				二一						

備考　一、支那枡一斗ノ原料ニ對シ約十五支斤ノ豆素麵ヲ得（支那枡一斗ハ我約一斗四升五合ニ當リ支那一斤ハ我約百四十匁ニ相當ス）

二、時ニ馬鈴薯ヲ混ジテ製スルコトアリ

三、豆素麵類（原料小豆、綠豆共）ノ大正十五年中朝鮮側移關經由輸出數量約一千七十八支斤（生産高ノ約三百五十八分ノ一强）

四、豆　素　麵（綠豆原料）

經營地・所		經營者氏名		資本高	大正十五年中生産高	製造元百斤ノ時價				
延吉縣	春陽鄉蛤蟆塘後河	潘林(支人)	潘裕泰	七五〇(円)	三、一〇〇斤	二〇〇(円)				
	計			七五〇	三、一〇〇	—				
汪清縣	春融鄉百草溝北街	姜維臣(支人)	姜家粉房	二、〇〇〇	四、七〇〇	二〇〇				
	春明鄉大肚川	王見堂	德利發	七五〇	三、一〇〇	二〇〇				
	春耕鄉樺子溝東盛湧	李善一	長源順	二、〇〇〇	五、七〇〇	一九〇				
	同上板子	西春先	春發源	一、五〇〇	五、二五〇	一九〇				
	計			四	一八、七五〇	—				
琿春縣	首善鄉琿春東門外	田富貴(支人)	田家麵房	四〇〇	三五〇	一三五〇				
	同	德泰祥	德泰麵房	九〇〇	六〇〇	一三五〇				
	同西門外	田統興	田家麵房	五〇〇	五〇〇	一三五〇				
	同	千尊先	千家麵房	一、一〇〇	一、五〇〇	一三五〇				
	同	劉成江	劉家麵房	七〇〇	四〇〇	一三五〇				
	同	修世金	泰和興	四〇〇	三〇〇	一三五〇				
敦化縣				四、一〇〇	三、六五〇	一三五〇				
				二、一〇〇	二、五五〇	—				
合計				二						

備考（小豆原料ノ分參照）

間島琿春地方物價調査

（大正十五年十一月末調）

一、米穀ノ部（單位圓）

品名	單位	地方別	龍井村 價格	局子街 價格	琿春 價格	頭道溝 價格	百草溝 價格	備考
白米	石	上	二〇、〇〇〇	一七、〇〇〇	二四、〇〇〇	一四、〇〇〇	二〇、〇〇〇	
		中	一八、〇〇〇	一六、〇〇〇	二三、〇〇〇	一三、〇〇〇	一七、〇〇〇	
		下	一六、〇〇〇	一四、〇〇〇	二二、〇〇〇	一〇、〇〇〇	一五、〇〇〇	
糯米	石	上	七〇、〇〇〇	七五、〇〇〇	三一、〇〇〇	一六、〇〇〇	二四、〇〇〇	
地米	石	中	二〇、〇〇〇	二〇、〇〇〇	二〇、〇〇〇	一三、五〇〇	八、〇〇〇	
内地米	石	下	一八、〇〇〇	一七、〇〇〇	一九、〇〇〇	一三、〇〇〇	七、〇〇〇	
小豆	石	上	五五、〇〇〇	五三、〇〇〇	七、八〇〇	三、五〇〇	六、五〇〇	
		下	五〇、〇〇〇	五〇、〇〇〇	七、二〇〇	四、二五〇	六、〇〇〇	
大豆	石	上	五四、〇〇〇	五四、〇〇〇	七、〇〇〇	三、〇〇〇	五、〇〇〇	
		中	五二、〇〇〇	五二、〇〇〇	六、五〇〇	二、五〇〇	四、五〇〇	
		下	五〇、〇〇〇	五〇、〇〇〇	六、〇〇〇	二、〇〇〇	四、〇〇〇	
大麥	石	上	三三、〇〇〇	三〇、〇〇〇	三、五〇〇	一、五〇〇	二、五〇〇	
		下	三〇、〇〇〇	二七、〇〇〇	三、〇〇〇	一、〇〇〇	二、〇〇〇	
小麥	石	上	九五、〇〇〇	一五、〇〇〇	一四、〇〇〇	六、〇〇〇	八、〇〇〇	
		下	九〇、〇〇〇	一四、〇〇〇	一三、〇〇〇	五、〇〇〇	七、〇〇〇	
黍	石	上	七五、〇〇〇	九、〇〇〇	一一、八〇〇	四、五〇〇	六、五〇〇	
		下	六五、〇〇〇	七、〇〇〇	一〇、〇〇〇	四、〇〇〇	六、〇〇〇	
蕎麥	石	上	八〇、〇〇〇	九、〇〇〇	一一、八〇〇	六、〇〇〇	八、〇〇〇	
		下	七五、〇〇〇	七、〇〇〇	一〇、〇〇〇	四、五〇〇	四、〇〇〇	
六寸豆	石	並	五五、〇〇〇	一	一〇、〇〇〇	四、〇〇〇	一	
烏卵豆	石	並	六五、〇〇〇	一	九五〇〇	一	八、〇〇〇	
鶉豆	石	上	六、〇〇〇	一	一〇、〇〇〇	一	一	
		下			九五〇〇			

二、鳥獸肉ノ部

品目	単位	地方別	龍井村	局子街	琿春	頭道溝	百草溝	備考
牛肉	ロース 百匁	価格	二三〇	二三〇	二三〇	二三〇	二三〇	
鶏肉	同	価格	五〇	五〇	四〇	三五	三〇	
豚肉	同	価格	三〇	三〇	三〇	三五	三〇	
鶏卵	大中小 一個	価格	〇四	〇四	〇四	〇四	〇四	

三、乾物ノ部

品目	単位	地方別	龍井村	局子街	琿春	頭道溝	百草溝	備考
花豆	上下 石	価格	四九〇〇	—	一〇〇〇〇	三五〇	五〇〇	
金時豆	上下 石	価格	六〇〇〇	—	九五〇〇	—	七〇〇	
胡麻	石	価格	二五〇〇〇	五〇〇〇	八五〇〇	—	三四〇〇	
玉蜀黍	上下 石	価格	三七〇〇	三五〇〇	三〇〇〇	—	—	
高粱	上下 石	価格	三〇〇〇	三〇〇〇	三〇〇〇	—	—	
菜豆	上下 石	価格	五〇〇〇	四、五〇〇	四二〇〇	—	—	

品目	単位	地方別	龍井村	局子街	琿春	頭道溝	百草溝	備考
砂糖	白 一斤	価格	一七〇	一八〇	一二〇	一二〇	一九〇	
角砂糖	赤 一本	価格	五〇〇	六〇〇	四八〇	五〇〇	五九〇	
素麺	一ポンド入一箱	価格	三〇〇	四〇〇	三五〇	三五〇	三〇〇	
乾饅頭	上下 百匁	価格	一三〇	一八〇	一三〇	一三〇	一三〇	
乾ソバ	純一 束	価格	〇五〇	〇八〇	〇八五	〇五〇	〇六五	
冷素麺	同 一	価格	一〇〇	一〇〇	一〇〇	一〇〇	一〇〇	
切麺	一	価格	一〇〇	一四五	一〇〇	一三五	一三〇	
花麩	百個	価格	三五〇	七五〇	五〇〇	三〇〇	三五〇	
浅草海苔	上下 十枚	価格	五〇〇 四〇〇	六五〇	四五〇	八〇〇	四五〇	
寒天	白 一本	価格	〇六〇 〇五〇	〇六〇 〇五五	〇五〇	〇六〇	〇五〇	
片栗粉	八十匁入一本	価格	一一〇	一二〇	一一〇	一一〇	一一〇	
パン粉	一本	価格	三一〇	三二〇	三一〇	三一〇	三一〇	
白玉粉	百匁入一袋	価格	三一〇	三二〇	三一〇	三一〇	三一〇	
メリケン粉	内地品 支那品 百匁	価格	一一〇 一〇〇	一一〇 一〇〇	一一〇 〇九〇	一一〇 〇九〇	一一〇 〇九〇	
辛子粉	同	価格	三〇〇	三四〇	四〇〇	七〇〇	五〇〇	
高野豆腐	十個	価格	三五〇	四〇〇	三五〇	三五〇	三五〇	

四、罐詰ノ部

品目	単位	地方別	龍井村 価格	局子街 価格	琿春 価格	頭道溝 価格	百草溝 価格	備考
鹽	一斤		一〇〇	一〇九	一〇九	一一〇	一〇九	
川柳茶	半斤入一袋		四〇〇	六〇〇	五九〇	四五〇	八〇〇	
正喜撰	同		九七〇	八〇〇	六九〇	七〇〇	六〇〇	
布海苔	百匁		一、二〇〇	一、二〇〇	一、〇〇〇	一、〇〇〇	一、〇〇〇	
石油松印	一罐		四、五〇〇	四、七〇〇	四、八九〇	四、八〇〇	五、四〇〇	
椎茸	上百匁		三、五〇〇	四、〇〇〇	四、〇〇〇	四、〇〇〇	四、五〇〇	
	下百匁		二、五〇〇	三、〇〇〇	三、五〇〇	三、五〇〇	三、八〇〇	
干瓢	同		六〇〇	七五〇	六〇〇	八〇〇	七五〇	
糀	一枚		五五〇	六五〇	五五〇	五〇〇	七五〇	
味ノ素	大		八、〇〇〇	六、〇〇〇	七、五〇〇	四、五〇〇	三、五〇〇	
	中		四、三〇〇	五、〇〇〇	四、五〇〇	三、五〇〇	二、五〇〇	
	小	一罐	二、三〇〇	二、五〇〇	二、三五〇	二、〇〇〇	一、二〇〇	
ソース	星印	一瓶大	三、〇〇〇	五、五〇〇	六〇〇	五五〇	五〇〇	
		小	二、三〇	四、〇〇〇	三五〇	三五〇	三五〇	
酢ノ素	娘印	一瓶大	三、五〇〇	五、五〇〇	三、五〇〇	四、〇〇〇	四、〇〇〇	
		小	二、三〇	四、〇〇〇	三五〇	三五〇	三五〇	
ミルク	ワシ印	一罐	六〇〇	六五〇	六〇〇	七〇〇	六五〇	
	ヒシ印	一罐	五五〇	六五〇	四五〇	六〇〇	五五〇	
森永ミルク	一ポンド入	一罐	六〇〇	六五〇	七〇〇	六〇〇	六〇〇	

品目	単位	地方別	龍井村 価格	局子街 価格	琿春 価格	頭道溝 価格	百草溝 価格	備考
ラード	大		一、二五〇	一、三五〇	一、一〇〇	一、〇〇〇	一、〇〇〇	
	小	同	九五〇	一、〇〇〇	八五〇	七五〇	七五〇	
鮭	同		五〇〇	三八〇	四五〇	四五〇	四五〇	
赤貝	同		四〇〇	五〇〇	三五〇	四五〇	四五〇	
於多福豆	同		四〇〇	四五〇	三五〇	四五〇	四八〇	
牛肉	大		七〇〇	六五〇	六〇〇	七五〇	七五〇	
	中		五〇〇					
	小	一罐	四〇〇					
アナゴカバ焼	同		四五〇					
コーヒー	半磅入一罐		六五〇	六五〇	六五〇	七五〇	六五〇	
人蔘葡萄酒	一瓶		一四〇〇	一五〇〇	一二〇〇	一二〇〇	一二〇〇	
西洋胡椒	大		三九〇	九〇〇				
	小	同	三九〇					
西洋辛子	同		三八〇					
カレイ粉	大		三七五	三五〇	三〇〇	三五〇	三五〇	
	小	同	三五〇					
調味	大		三八〇	五五〇	四〇〇	四五〇	四五〇	
	中			五五〇	三五〇	四五〇	四五〇	
	小	同		七〇〇	三五〇	五〇〇	四五〇	
海苔佃夫	大		三二〇	三五〇	三二〇	三五〇	三五〇	
	小	同	二五〇	三〇〇	二五〇	三〇〇	三〇〇	
鯛蒲焼	同		九〇〇	一、一〇〇	九〇〇	一、〇〇〇	一、〇〇〇	
貝柱	大		八〇〇	一、一〇〇	七五〇	八〇〇	八〇〇	
	中		六五〇	七五〇	六五〇	六五〇	六五〇	
	小	一罐	三五〇	三五〇	三五〇	三五〇	三五〇	

| | | |

鯨尾羽毛一本 ¥2,000

六、蔬菜果實ノ部

品目	単位	地方別	龍井村価格	局子街価格	琿春価格	頭道溝価格	百草溝価格	備考
大根	一本	内地モノ	¥0.10	¥0.20	¥0.10	¥0.10	¥0.10	
		支那モノ	¥0.10	¥0.20	¥0.10	¥0.10	¥0.10	
牛蒡	同		¥0.10	¥0.15	¥0.10	¥0.10	¥0.10	
馬鈴薯	同		¥0.10	¥0.15	¥0.10	¥0.10	¥0.10	
甘藷	同		¥0.15	—	¥0.10	¥0.15	¥0.15	
葱	同		¥0.15	¥0.20	¥0.10	¥0.20	¥0.15	
玉葱	同		¥0.15	¥0.15	¥0.10	¥0.15	¥0.20	
林檎	小一個		¥0.15	¥0.15	¥0.10	¥0.10	¥0.10	
	大一個		¥0.20	¥0.20	¥0.15	¥0.15	¥0.15	
梨	同		¥0.15	¥0.15	¥0.10	¥0.15	¥0.15	
蓮根	内地品百匁		¥0.25	—	¥0.10	¥0.30	—	
	支那品百匁		¥0.25	—	¥0.10	¥0.30	—	
ホーレン草	同		¥0.10	¥0.15	¥0.10	¥0.10	¥0.10	
生姜	同		¥0.15	¥0.20	¥0.10	¥0.20	¥0.20	
人蔘	百匁		¥0.60	¥0.40	¥0.40	¥0.40	¥0.40	
麻ノ實	一合		¥0.10	—	¥0.10	¥0.10	—	

品目	単位	地方別	龍井村価格	局子街価格	琿春価格	頭道溝価格	百草溝価格	備考
栗	一貫目		¥4.00	¥4.50	—	—	—	
苹果	百匁		¥1.00	¥1.10	¥0.50	¥1.50	¥1.00	
蜜柑	上一箱		¥2.00	¥2.00	—	—	—	
	下一箱		¥1.00	¥1.00	—	—	—	
柿	大一個		¥0.10	¥0.10	—	—	—	
	小一個		¥0.05	—	—	—	—	

七、飲食ノ部

品目	単位	地方別	龍井村価格	局子街価格	琿春価格	頭道溝価格	百草溝価格	備考
親子丼	一杯		¥0.40	—	¥0.30	¥0.30	¥0.30	
カレイ丼	同		¥0.40	—	¥0.30	¥0.30	¥0.30	
天丼	同		¥0.40	—	¥0.50	¥0.30	¥0.30	
ウナギ丼	同		¥0.60	—	¥0.50	¥0.30	¥0.30	
ウドンソバ	同		¥0.30	—	¥0.15	—	—	
日本料理	一皿		¥0.50	—	¥0.50	—	—	
西洋料理	同		¥1.00	—	¥0.50	¥0.30	¥0.50	
海苔巻スシ	一本		¥0.30	—	¥0.30	¥0.30	¥0.30	
箱スシ	一箱		¥2.00	—	¥0.50	¥0.30	¥0.30	
油揚スシ	一個		¥0.50	—	¥0.40	—	—	

八、味噌、醤油、酒、漬物類ノ部

品目	単位	地方別 龍井村 価格	局子街 価格	琿春 価格	頭道溝 価格	百草溝 価格	備考
味噌	赤	一、四〇	一、六〇	一、二〇	一、三〇	一、五〇	
同	白	一、五〇	一、六〇	一、二〇	一、三〇	一、五〇	
醤油	赤	一、〇〇	一、一〇	一、〇〇	一、〇〇	一、〇〇	
同	白	〇、九〇	〇、一〇	〇、九〇	一、〇〇	〇、九〇	
醤油	分印一斗	一二、〇〇〇	一三、〇〇〇	九、〇〇〇	一三、〇〇〇	一三、〇〇〇	
同	上	九、〇〇〇	一〇、〇〇〇	八、五〇〇			
	中	七、〇〇〇		七、五〇〇			
	下	五、〇〇〇		四、〇〇〇			
清酒	櫻正宗一升	一、八〇	一、八〇	一、六〇	二、〇〇	一、八〇	
同	金露 同	一、九〇	白鶴二、〇〇〇	金露二、六五〇	同 二、二〇〇	白鶴二、〇〇〇	
赤玉ポートワイン	一瓶	一、五〇	一、七〇	一、五〇	一、七〇	一、七〇	

御スシ	一人前	—	—	五、〇〇	四、五〇	五、〇〇	
料理	宴会費 上	五、〇〇〇	五、〇〇〇	三、〇〇〇			
	宴会費 中	三、〇〇〇	三、〇〇〇	二、五〇〇			
	宴会費 下	一、五〇〇	一、五〇〇	一、〇〇〇			
日本酒屋	上	二、五〇〇	六〇〇	二、〇〇〇	一、五〇	六〇〇	
	中	二合			一、〇〇	五六〇	
	下				〇、六〇	四八〇	
ビール	キリン一本	一、〇〇	一、〇〇	〇、七〇	〇、八〇	〇、九〇	
	サツポロ一本						

蜂ブドー酒	同	一、〇〇	一、四〇	〇、五〇	〇、六〇	〇、六〇	
ウイスキー	大	三、〇〇〇	三、〇〇〇	二、五〇〇	三、〇〇〇	二、五〇〇	
	中	一、六〇〇	二、五〇〇	一、二〇〇	一、五〇〇	一、二〇〇	
	小						
人蔘蜂ブドー酒	上	三、〇〇〇	—	二、五〇〇	三、〇〇〇	二、五〇〇	
	中	二、五〇〇		一、二〇〇	一、五〇〇	一、二〇〇	
	下	一、五〇〇					
味淋	同	〇、七〇	—	〇、六〇	〇、七〇	〇、六〇	
キリンビール	一本	〇、九〇	一、〇〇	〇、八〇	〇、九〇	〇、八〇	
サツポロビール	同	一、五〇	一、五〇	一、二〇	一、五〇	一、二〇	
サクラビール		一、五〇	一、五〇	一、二〇	一、五〇	一、二〇	
三ツ矢サイダー	同	一、〇〇	一、〇〇	〇、八〇	一、〇〇	〇、八〇	
サイダー	同	一、〇〇	一、〇〇	〇、八〇	一、〇〇	〇、八〇	
ラッキョ	百	一、〇〇	一、〇〇	〇、八〇	一、〇〇	〇、八〇	
豆腐	一丁	〇、五〇	〇、六〇	〇、四〇	〇、五〇	〇、四〇	
蒟蒻	同	〇、七〇	〇、八〇	〇、六〇	〇、七〇	〇、六〇	
油揚	一枚	〇、五〇	〇、六〇	〇、四〇	〇、五〇	〇、四〇	
ワサビ漬	一瓶	五、〇〇	五、〇〇	四、〇〇	五、〇〇	四、〇〇	
麩	一丁	〇、五〇	〇、六〇	〇、四〇	〇、五〇	〇、四〇	
豆腐	一枚	〇、五〇	〇、六〇	〇、四〇	〇、五〇	〇、四〇	
雁モドキ	一	〇、五〇	〇、六〇	〇、四〇	〇、五〇	〇、四〇	
洗濯石鹸	大	二、三〇	二、五〇	二、〇〇	二、五〇	二、〇〇	
	中	一、二五	一、二五	一、〇〇	一、二五	一、〇〇	
	小	一、二〇	一、二〇	一、〇〇	一、二〇	一、〇〇	
	一個						

九、理髪料

區分種類	地方別	龍井村	局子街	琿春	頭道溝	百草溝	備考
内地人理髪 大人	刈	四、〇〇〇	四、〇〇〇	四、〇〇〇	一	一	頭道溝及百草溝ニハ内地人理髪業ナシ
内地人理髪 小人	刈	三、〇〇〇	三、〇〇〇	三、〇〇〇	一	一	
内地人理髪 髪ソリ 大人	刈	二、五〇	二、〇〇	三、〇〇	一	一、〇〇	
内地人理髪 髪ソリ 小人	刈	一、五〇	二、〇〇	二、〇〇	一	一、〇〇	
朝鮮人理髪 大人	刈	三、〇〇〇	三、〇〇〇	三、〇〇〇	一	一、〇〇	
朝鮮人理髪 小人	刈	二、〇〇	二、〇〇	二、〇〇	一	一、〇〇	
朝鮮人理髪 髪ソリ 大小人	人	一、二五	一、二〇	一、二〇	一	一、〇〇	

一〇、薪炭ノ部

品目	地方別	龍井村	局子街	琿春	頭道溝	百草溝	備考
木炭	一貫目	一、七〇	一、〇〇	一、四〇	一、三〇	一、〇〇	
木炭	一貫目	一、四〇	一、一〇	一、六〇	一、五〇	一、三〇	
薪	堅木（主ニ柞樹） 一棚	九、〇〇〇	七、〇〇〇	一一、〇〇〇	九、〇〇〇	三、五〇〇	
薪	雑木 一棚	六、五〇〇	一	九、〇〇〇	一	一	
藁柴	一束	一、二〇	一、三〇	一、四〇	一、〇〇	〇、四〇	

石炭一千斤 六、五〇〇 七、〇〇〇 上 三、七〇〇 一 一

下 二、三〇〇

一一、牛馬車賃

種別	地方別	龍井村	局子街	琿春	頭道溝	百草溝	備考
荷物支那馬車貸	一日一里一臺	五、〇〇〇 一、〇〇〇	五、五〇〇 一、〇〇〇	五、〇〇〇 六、〇〇〇	五、〇〇〇 一、〇〇〇	六、〇〇〇 一、〇〇〇	
牛車	同	三、五〇〇 七〇〇	四、五〇〇 八〇〇	三、五〇〇 七〇〇	三、五〇〇 七〇〇	一	
乗客用露式二輪車	同	四、五〇〇 一、〇〇〇	六、〇〇〇 一、〇〇〇	六、〇〇〇 一、〇〇〇	六、〇〇〇 一、〇〇〇	一	
同四輪車	同	六、〇〇〇 一、〇〇〇	六、〇〇〇 一、〇〇〇	六、〇〇〇 一、〇〇〇	一	一	

一二、労働賃金

種別	地方別	龍井村	局子街	琿春	頭道溝	百草溝	備考
大工 内地人	一日一人	四、〇〇〇	五、〇〇〇	四、〇〇〇	三、五〇〇	一、五〇〇	
大工 朝鮮人	同	一、五〇〇	一、五〇〇	二、〇〇〇	二、〇〇〇	一、五〇〇	
大工 支那人	同	一、五〇〇	一、五〇〇	二、〇〇〇	二、〇〇〇	一、五〇〇	
左官 内地人	同	四、〇〇〇	一	五、〇〇〇	一	一	
左官 朝鮮人	同	二、五〇〇	一	二、五〇〇	二、〇〇〇	一	
左官 支那人	同	二、五〇〇	一	二、〇〇〇	二、〇〇〇	一	

| | | |

二、暆呀河、琿春河、密江流下木材ハ總テ咸北土里ニ着筏シタルモノトス
三、本表各貿易系路ニ依ル輸出入貨物ノ數量及價格ハ別表ノ通リトス

一、間島貿易

(イ)輸出（朝鮮側ヨリ間島地方ヘ、通過及輸出共）

品目	單位	茂山會寧三峯鎭城津關鎭穩城								計	
		數量	價格	數量	價格	數量	價格	數量	價格	數量	價格
		円	円	円	円	円	円	円	円	円	円
精米	石	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
其他ノ米石	〃	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
小麥粉	斤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
鮮魚乾魚及鹹魚	〃	五六、二五三	五九、三六一	八、三六一	一四、七〇〇	一、二四八	一、二四八	一、二四八	一、二四八	一、二四八	一、二四八
砂糖	斤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
清酒	升	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
麥酒	〃	二四四、三〇〇	四三、七六	—	—	—	—	—	—	—	—
其ノ他ノ酒類	〃	三三、三八七	二九、七一	—	—	—	—	—	—	—	—
醬油	〃	九五	六九	四四、九〇七	三四、六四四	—	—	—	—	—	—
味噌	斤	—	—	二〇、六五六	三、〇一一	—	—	—	—	—	—
果實及核子	〃	三三、九四五	四、〇六二	二七七、三三五	三四、二四四	—	—	—	—	—	—
原鹽	〃	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
罐詰纖詰及壜詰食物	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

牛皮	斤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
燒寸打	百	—	—	三四、〇八	一七、〇四〇	一七	九、六九	—	—	—	—
打綿	斤	—	—	三四、四二六	三三、二五一、九	三	一九四、三三	—	—	—	—
生金巾及生方シーチング	〃	一七五、一〇〇	二六、四〇八	四、〇六八、三六〇	一、三三六、七二一	一、四七二	五四、六三六	—	—	—	—
晒金巾及晒シーチング	〃	三、一〇〇	九六四	五八八、九六五	一七七、一〇六	二四〇	九一、四〇〇	—	—	—	—
毛斯及綾	〃	—	—	七五五、九四四	二六〇、七三四	—	—	—	—	—	—
木綿生粗布	〃	—	—	五五、〇九六	一、九〇一	—	—	—	—	—	—
仁斯粗布白木綿	〃	—	—	四、一九二、三三	三四〇、八六八	一、七六八	三七〇、七九八	—	—	—	—
其ノ他ノ綿織物	〃	一六、六五〇	四、一九二、三三	三四〇、八六八	一、七六八	三七〇、七九八	—	—	—	—	—
綿織糸	斤	—	—	一七、七四〇	一五、一五六	—	—	—	—	—	—
綿浴巾打	〃	—	—	一、六五五	二、五六一	—	—	—	—	—	—
綿ブランケット	枚	—	—	八、二五六	一四、一九五	—	—	—	—	—	—
其他ノ布帛及同製品	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
麻裏枚	〃	—	—	一九、六二九	一九、六二九	—	—	—	—	—	—
服物	—	—	—	一二、四四四	四、五〇〇	—	—	—	—	—	—
セメント	斤	—	—	七六八、四六五	一、八四八	—	—	—	—	—	—
銑鐵	〃	—	—	一、一六六	三、七二六	—	—	—	—	—	—
鐵條竿及板	〃	—	—	六二二、四三三	三二、九九五	—	—	—	—	—	—
其他ノ鐵	〃	—	—	一九〇	四四八、〇四〇	—	—	—	—	—	—
		—	—	二二、六二一	七二、九五一	—	—	—	—	—	—

品目	単位	茂山 数量	茂山 価格	會寧 数量	會寧 価格	羅津 数量	羅津 価格	雄基 数量	雄基 価格	清津 数量	清津 価格	城津 数量	城津 価格	元山 数量	元山 価格	計 数量	計 価格
其他ノ金属及同製品	斤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	一九、三五八	一九、三五八
牛	頭	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	七〇	一、〇三五	七〇	一、〇三五
朝鮮紙	斤	—	—	一二四〇	一二四、二九	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	一二四〇	一二四、二九
紙巻煙草	千本	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	一、八〇三	一七四、一四五	一、八〇三	一七四、一四五
時計學術器及諸器械	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	二、四一〇	四八、九二四	二、四一〇	四八、九二四
藥材化學製藥及製藥	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	八〇	一、三五九
木材	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	一二、六四三	一二、三五九
薪	百斤	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	三六	三三	三六	三三
石油	瓦	—	—	九、三六〇	八、四六九	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	九、三六〇	八、四六九
其他ノ諸品	—	一〇、三六四	三〇七、二〇一	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	一〇、三六四	三〇七、二〇一
再輸出品	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
計	—	一〇、三六四	三三六、三八九	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	一〇、三六四	三三六、三八九

（ロ）輸入（間島地方ヨリ朝鮮側ヘ、通過及輸入共）

品目	単位	茂山 数量	茂山 価格	會寧 数量	會寧 価格	羅津 数量	羅津 価格	雄基 数量	雄基 価格	清津 数量	清津 価格	城津 数量	城津 価格	元山 数量	元山 価格	計 数量	計 価格
穀物及粉	石	八九	六五三	三、三三	二七四	二、七〇	三〇九	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一〇、九九	一、一〇九
小麦	石	—	—	三〇	二一八	二〇七	二、二五	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一〇、九九	一、一〇九
粟	石	二六〇	四、〇九六	一二、八三三	九四七	八七、四三七	一、〇七七、五二	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
高粱	石	—	—	四五	二六四	四〇三	二、八九三	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
玉蜀黍	石	三〇	九	五八	六八	四四七	二、八九三	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
黍	石	三八	六三〇	二、二五三	三〇、七二	八、九八四	二三八、三六	七、三八	四九	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
蕎麦	石	—	—	—	—	—	—	三八	四九	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
燕麦	石	八一	五三一	—	—	—	—	四七	三三八	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
大豆	石	三一	三〇五	二、三三三	三〇、三〇一	三三四、〇三一	二、三六八、七七	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇
小豆	石	—	—	三、三六〇	三七、八三四	一〇、四八一	一、一六、九三〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
白豆	石	三七	三四二	二、一一	三一、八一二	二、七三、三九	三〇三、三六九	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
緑豆	石	—	—	四九	—	—	—	四三一	九、四〇三	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
其他ノ豆類	—	—	—	—	—	三八、九八八	—	五、七四九	五、七四九	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
支那蒸餾酒	利	九〇二	四〇六	六六	三一	二	一	一、三三一	一、三三一	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
生菜及乾菜	斤	一、五六五	一三二	五七二	一三三	二三、六三四	七〇九	一、三〇〇	一、三〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
其他各種麺類（マカロニーグアリー）	斤	—	—	一、四〇九	三三九	二、〇六四	三三四	一、三〇〇	一、三〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
鳥卵	斤	—	—	—	—	五三	三五	一、三〇〇	一、三〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
大豆油	斤	一、〇二一	三四〇	三三、六二一	一、一八三	一〇、〇二一	三四、七二一	一、三〇〇	一、三〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
縄索（麻製）	斤	一二五	六	一二五	四一	一、七二四	五三五	一、三〇〇	一、三〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
大麦及裸麦	石	八九	六五三	三、三三	二七四	二、七〇	三〇九	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一〇、九九	一、一〇九
小麦	石	—	—	三〇	二一八	二〇七	二、二五	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一、一〇	一八	一〇、九九	一、一〇九
粟	石	二六〇	四、〇九六	一二、八三三	九四七	八七、四三七	一、〇七七、五二	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
高粱	石	—	—	四五	二六四	四〇三	二、八九三	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
玉蜀黍	石	三〇	九	五八	六八	四四七	二、八九三	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
黍	石	三八	六三〇	二、二五三	三〇、七二	八、九八四	二三八、三六	七、三八	四九	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
蕎麦	石	—	—	—	—	—	—	三八	四九	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
燕麦	石	八一	五三一	—	—	—	—	四七	三三八	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
大豆	石	三一	三〇五	二、三三三	三〇、三〇一	三三四、〇三一	二、三六八、七七	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇	七、九〇〇
小豆	石	—	—	三、三六〇	三七、八三四	一〇、四八一	一、一六、九三〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
白豆	石	三七	三四二	二、一一	三一、八一二	二、七三、三九	三〇三、三六九	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
緑豆	石	—	—	四九	—	—	—	四三一	九、四〇三	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
其他ノ豆類	—	—	—	—	—	三八、九八八	—	五、七四九	五、七四九	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
支那蒸餾酒	利	九〇二	四〇六	六六	三一	二	一	一、三三一	一、三三一	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
生菜及乾菜	斤	一、五六五	一三二	五七二	一三三	二三、六三四	七〇九	一、三〇〇	一、三〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
其他各種麺類（マカロニーグアリー）	斤	—	—	一、四〇九	三三九	二、〇六四	三三四	一、三〇〇	一、三〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
鳥卵	斤	—	—	—	—	五三	三五	一、三〇〇	一、三〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
大豆油	斤	一、〇二一	三四〇	三三、六二一	一、一八三	一〇、〇二一	三四、七二一	一、三〇〇	一、三〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇
縄索（麻製）	斤	一二五	六	一二五	四一	一、七二四	五三五	一、三〇〇	一、三〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇	三、八〇〇

品目	単位	下汝坪 数量	下汝坪 価格	新阿山 数量	新阿山 価格	龍堂 数量	龍堂 価格	計 数量	計 価格
生金巾及生シーチング	碼	一	三〇	一二	九六	一	三	一四	九九
支那麻布	〃	二七	四九	四六	三六、四四	一	一	四七	三七、四四
原木	尺	一八、一四三	六八、三七〇	一八、一四三	六八、三七〇	一、〇〇〇	四、〇〇〇	三七、二八六	一四九、一四〇
挽材	〃	四二九	一、二九七	四二九	一、二九七	一	一	四三〇	一、二九八
板	坪	五、八〇五	三五、三六五	一六、四四〇	五五、七四七	一、〇〇〇	三、四〇〇	二三、二四五	九四、九四〇
其他ノ木材	一	一	一	一	一	一	一	一	一
地席	一	一	一	一	一	一	一	一	一
豆精百	斤	一	一	一	一	一	一	一	一
蕃荷粉石	一	一	一	一	一	一	一	一	一
其他ノ鐵	斤	一	一	一	一	一	一	一	一
穀粉及澱粉	斤	六、八三五	八一九	一〇、四四五	一二四四	一	一	一七、二八〇	二〇五三
小麦粉	斤	一	三〇	一	三〇	一	一	二	六〇
糸繩綱索及同材料	斤	一	一	一、四五四	四五四	一	一	一、四五五	四五五
支那素麺	斤	一	一	一四〇	二一	一	一	一四一	二二
雑穀類	一	一	一	二三	一	一	一	二三	一
其他雑品	一	河水以西地方ヨリ輸入ノ綿布ヲ含ム	七二、五二四	一	二〇、七二〇	一	一	二、七五五	一
再輸入品	一	一	一	七五	一	一	一	三、〇一五	一
計	一	一	七九、七〇七	一	四七、三八二	一	四、四〇〇	一	一三一、九八六

汪清縣嘎呀河流下木材

一〇六、一九七 元銀

三八 坪

六五四、七五九 円

一一六 円

間島ヨリ輸入額合計六百六拾参萬九千八百参拾八圓

二、琿春貿易

(イ)輸出（朝鮮側ヨリ琿春地方ヘ、通過及輸出共）

品目	単位	下汝坪 数量	下汝坪 価格	新阿山 数量	新阿山 価格	龍堂 数量	龍堂 価格	計 数量	計 価格
生	牛頭	一	二六	一一〇	八、六四〇	一	一	一一一	八、六六六
醤	油升	八、三〇四	五、八二四	一	一	一	一	八、三〇五	五、八三〇
牛	皮斤	九、九七〇	四、九三五	一	一	一	一	九、九七一	四、九三六
燐	寸百打	二、三六二	一三、五六二	一	一	一	一	二、三六二	一三、五六二
打	綿百斤	一、二三七	九四、八七七	一	一	一	一	一、二三七	九四、八七七
綿織物其ノ他	方碼	一八七、八〇九 二一、六二二斤	六四、三三五	一	一	一	一	一八七、八〇九 二一、六二二斤	六四、三三五
ゴム	靴足	五六、二二三	六七、八三〇	一	一	一	一	五六、二二三	六七、八三〇
鐵	類斤	三五四、六九四	三八、四五八	一	一	一	一	三五四、六九四	三八、四五八
朝鮮紙	斤	五、八二六	四、七九	一	一	一	一	五、八二六	四、七九
石油	瓦	三三、九七〇	三〇、四五三	一	一	一	一	三三、九七〇	三〇、四五三
麻袋	枚	一三三、三八七	三二、八一〇	一	一	一	一	一三三、三八七	三二、八一〇

| | | |

玉蜀黍石	七四六	四、六四	—	—	—	—	—	—	—	—	—
米及籾〃	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
高粱石	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
黍〃	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
大麥及裸麥石	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
原木尺締	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
挽材〃	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
板坪	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
檜木本	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
紅松丸材尺締	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
白豆石	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
其他ノ諸品	—	一六、五七	—	—	—	—	—	—	—	—	—
再輸入品	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
計	—	一、一三一、四五六	—	—	—	—	—	—	—	—	—
琿春河流下木材	一七、六七〇 尺締	一〇九、〇二三 円	四、六四	一、一五〇	六、九三一	四五	二、二四七	一、一五〇	六、九三一	四五	二、二四七
密江流下木材	五、七四三 〃	三五、四三四 円	六三五	一、九九九	三五、四三四	六三五	一、九九九	三五、四三四	六三五	一、九九九	三五、四三四
計	二三、四一三 〃	一四四、四五七 円	四、六四	一、一五〇	六、九三一	四五	二、二四七	一、一五〇	六、九三一	四五	二、二四七

備考　琿春河及密江流下木材ハ直接土里ニ着筏シタルモノノミニシテ途中陸揚ケノモノハ含マズ

琿春ヨリ輸入額合計貳百拾參萬七千六百拾貳圓也

大正十五年間島琿春地方農産物輸出數量同價格表

穀類別	單位	琿春地方 朝鮮側稅關經由輸出高	琿春地方 同上價格	琿春地方 計 朝鮮側稅關經由輸出高	琿春地方 計 同上價格	間島地方 朝鮮側稅關經由輸出高	間島地方 同上價格	計 朝鮮側稅關經由輸出高	計 同上價格
穀類	單位	朝鮮側稅關經由輸出高	同上價格	朝鮮側稅關經由輸出高	同上價格	朝鮮側稅關經由輸出高	同上價格	朝鮮側稅關經由輸出高	同上價格
米及籾	石	二、〇八〇	四五、〇七九 円	二、〇八〇	四五、〇七九 円	二〇、八六	四五、七〇四 円	二〇、八六六	四五、七〇四 円
粟	〃	二二五、八七三	一、四七八、四四五	二二五、八七三	一、四七八、四四五	一六、七七九	一、六二八、七三三	二四二、六五二	一、六二八、七三三
大麥及裸麥	石	三七九〇	二七、一九〇	三七九〇	二七、一九〇	二八二	二〇、二〇二	三七九〇	二七、一九〇
小麥	石	二八二	三、一一二	二八二	三、一一二	一三二四七	一八五、〇八六	一三二四七	一八五、〇八六
黍	石	二二、九三五	一八〇、二六五	二二、九三五	一八〇、二六五	二一	一五〇、二七八	二二、九五六	一八〇、四一三
高粱	石	五〇七	三、五七三	五〇七	三、五七三	三七九〇	二七、一九〇	三八九七	二七、七六三
玉蜀黍	石	九五	六、一八	九五	六、一八	—	—	九五	六、一八
其他ノ穀類	〃	—	—	—	—	一、八二六	一五、〇七七	一、八二六	一五、〇七七
大豆	石	二八七、七二一	三、一二五、一四〇	二八七、七二一	三、一二五、一四〇	一二六、九四一	一、四一六、七五三	四一四、六六二	四、五四一、八九三
小豆	石	一七、二八四	一九八、〇九九	一七、二八四	一九八、〇九九	九五、三〇	一、一九四、一三	二六、六九四	三一三、五二三
白豆	石	四六、四四六	四〇〇、七四〇	四六、四四六	四〇〇、七四〇	一六二	一、七七七	四〇、二五一七	
其他ノ豆類	〃	九五	六一八	九五	六一八	一、二五〇	六、九三一	一、二四五	七五四九
計		四九六、七九三	五、九一七、四五二	四九六、七九三	五、九一七、四五二	一、六二三、九八	六四六、四一〇	七二二、八五〇	

間島琿春地方輸出木材數量同價格表

一、間島材

經由地	令寧		三峯		鍾城		潼關鎭		穩城		呼呼河流下土里ニ着筏シタルモノ		計	
種別 ＼ 數量及價格	數量	價格	數量	價格	數量	價格	數量	價格	數量	價格	數量	價格	數量	價格
原木	一八、一四三	六八、三七二 円	四、三七九	三、八九二 円	—	—	—	—	—	—	一〇八、一九七（筏材タル合ム）	六五四、七九九 円	二三八、九二九	七四八、三二四 円
挽材	四一九	一、二九七	七、九二七	七七、五五二	—	—	—	—	一八	八六	—	—	八、三七四	七八、九三五
板	五、八〇五 才	二五、三三六	一八、四三〇	五五、七七七	三七	二九四	一、〇四四	三八	二八	二三、一〇四	八四、三六六			
計	一八、三五二 斤	九五、一〇三	九五、八〇五 才	二五六、二三四	斤	六三四	一、〇八六	三七	二九四	一、一三〇	二〇八、一九七（筏材タル合ム）	六五四、七九九 円	二三七、二九三	九八八、五二五 円

二、琿春材

經由地	下汝坪		龍堂		琿春河流下土里ニ着筏シタルモノ		密江下流土里ニ着筏シタル毛ノ		計	
種別 ＼ 數量及價格	數量	價格	數量	價格	數量	價格	數量	價格	數量	價格
原木	—	— 円	一二、二六 才	五九、九五二 円	一七、六七二（筏材タル合ム）	一〇九、〇二三 円	三五、六四九 才	二〇四、四〇七 円	六五、二七七	三七四、三六二 円
挽材	—	—	二、二〇三	七〇、二七〇	—	—	—	—	七〇、二七〇	
檜木	—	—	二三、二八 本	五〇、四〇五	—	—	—	—	二三、二八 本	五〇、四〇五
オノオレカンバ板	一、三四、三三 斤	四一、〇〇五	—	—	—	—	一、三四、三三 斤	四一、〇〇五	二、六八、六六	八二、〇一〇
計	—	—	一八	三五九	—	—	—	—	一九八	三五九

計	一、三四、三三 斤	九一、〇〇五	三四、四五九 才	一三、一二八 本	一八〇、九四四	一七、六七二（筏材タル合ム）	一〇九、〇二三 円	三五、四三四 才	一、三四、三三 斤	三五六、四四六 円

間島琿春地方輸出木材總額百二十七萬四千九百七十一圓

大正十五年主要輸出貨物數量同價格表

（本表ハ朝鮮側ヨリ圖們江岸各稅關經由間琿地方（輸出シタルモノニシテ一萬圓以上ノ貨物ノミヲ計上シタルモノトス）

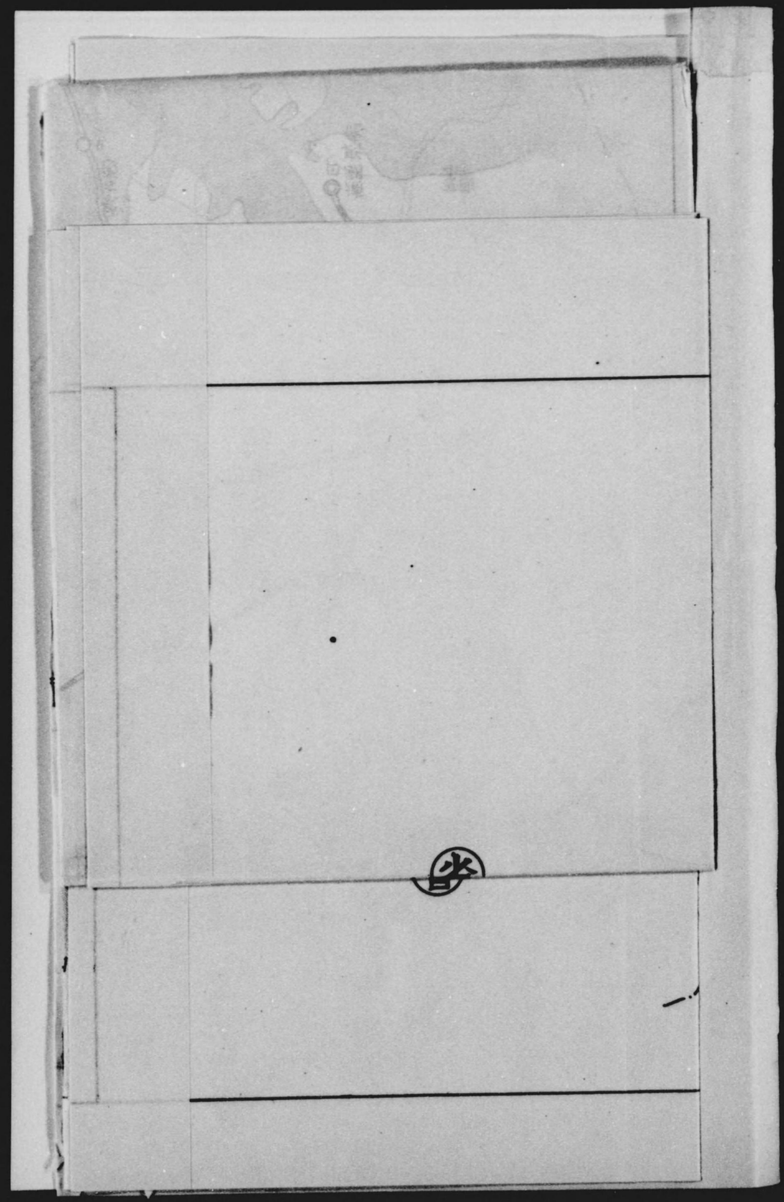
品目	單位	間島地方 數量	間島地方 價格	琿春地方 數量	琿春地方 價格	計 數量	計 價格
生金巾及生シーチング	疋	四二、九四八、三二	一三七、九四 円	四七九、四七八	四七、九四 円	一、四八、三才	一七〇、七三九 円
晒金巾及晒シーチング	疋	三、三五〇、三五七	八九九、九三三	一八七、九二九 才	四七、九三九 才	一、五三、〇六四	一、五三、〇六四
其他ノ綿織物	同	三、三五〇、三五七	八九九、九三三	四六八、二六六 斤	六三、一三三	一、八三、一四五	七七四、〇六三
紙巻煙草	千本	一八三、一四五	七七四、〇六三	—	—	一八三、一四五	七七四、〇六三
毛斯及綾木綿白木綿生粗布仁斯類		—	—	—	—	—	—
砂糖	斤	一、三五〇、三四五	三〇〇、三八〇	三五、九四	五一七、六九一	一、八八七、九九八	三六〇、五一九
打金巾及晒金巾シーチング	百斤	三、九〇四	二三九、一三八	一、二五七	九四、八七七	四、七六一	三三四、〇一五
小麥粉	斤	一、二九八、〇三八	一四六、七一五	二、二八〇、三七九	一四五、七八四	三、二四七、八四三	三九二、四九九

鮮魚乾魚及鹹魚	斤	一、九七二、九七六	一、九七二、九七六	一五一、五三一	一五一、五三一
履物	—	—	—	八三八五三	八三八五三
原綿	斤	四、九九〇、二五四	五、二〇六、三七四	八〇、七九八	一〇八、八九〇
時計學術器械鉄船車及諸器械	—	—	—	五一、六三九	五一、六三九
清酒	升	三四、三〇〇	三四、三〇〇	四三、七七六	四三、七七六
鐵條竿及板	斤	四七九、四九二	四七九、四九二	五六〇、三〇	五六〇、三〇
銑鐵	斤	六二、四二三	六二、四二三	三二、九九五	三二、九九五
果實及核子	斤	三二、六二〇	三二、六二〇	二九、九三六	二九、九三六
麥酒	升	三三、三八七	三三、三八七	二九、七七一	二九、七七一
醤油	升	四五、七三二	四五、七三二	二五、一八二	二五、一八二
其ノ他布帛及同製品	—	—	—	一九、六二九	一九、六二九
其他ノ金屬及同製品	—	—	—	四八、三九九	一九、三三八
燐寸	百打	三四、一四	二七、一四	二九、〇六一	一五四九九
綿織糸	斤	一七、七三〇	一七、七三〇	一五、一五六	一五、一五六
綿ブランケット	枚	八、六八七	八、六八七	一四、七九八	一四、七九八
其他ノ鐵	斤	七二、五五一	四二、七二四	五〇、六四〇	二二、一八二
罐詰	—	—	—	四、六二四	一〇、六二四
麺類	斤	一三、九三一	一三、九三一	一〇、五二七	一〇、五二七
朝鮮紙	斤	一一、一八五	一一、一八五	四〇、五五二	四〇、五五二
石油	瓦	—	—	—	—
麻袋	枚	—	—	—	—
飲食物	斤	—	—	—	—
化學藥爆發藥	斤	—	—	—	—
衣類及同附屬品	斤	—	—	—	—
糸繩繩索同材料	斤	—	—	—	—
生牛頭		—	—	—	—

昭和二年五月十二日印刷
昭和二年五月十五日發行

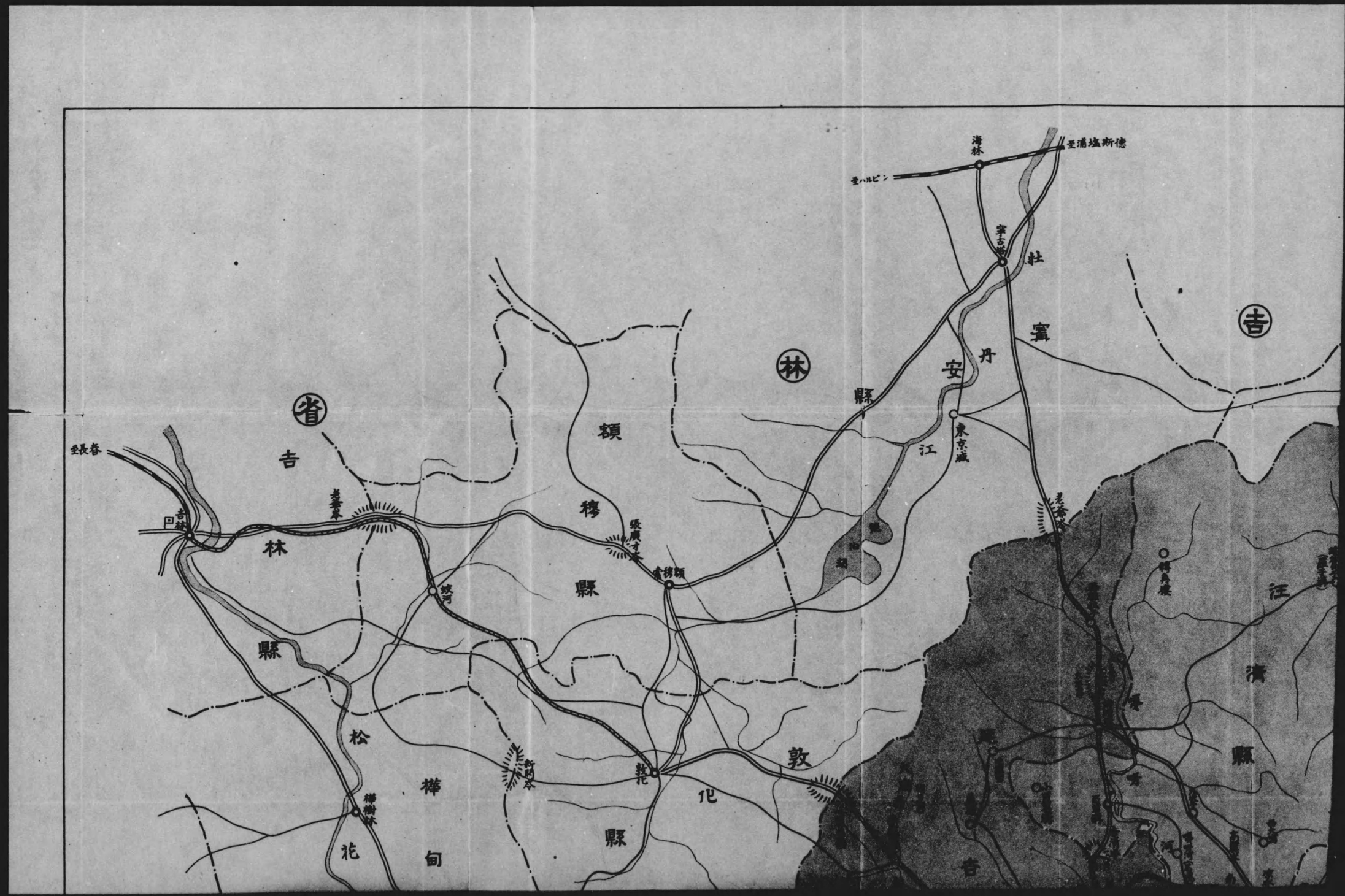
朝鮮總督府鐵道局營業課

印刷所　京城府蓬萊町三丁目六十二番地
朝鮮印刷株式會社



豆滿江流域畧圖

海林
至ハルビン
至浦塩斯徳
寧古塔
牡
丹
寧
安
縣
東京城
江
林
吉
東
寧
縣
江
浦
縣
理
春
縣
沿
海
州
露
領
至ハルビン
ポクラニチナヤ
(五站)
三合口
ニコリスク
(双城)
ラズドリーエ
河
浦潮斯徳
老黒山
七十二個河
綏芬河
琿春
拉子永岬
敦化
額穆
張廣才嶺
敦
化
音


海林
至ハルビン
至浦塩斯徳
寧古塔
牡
寧
丹
安
縣
東京城
江
吉
林
省
至長春
吉林
額
穆
縣
敦
化
縣
松
樺
甸
縣
花
旬
汪
清
縣

縮尺九十萬分之壹

例九

國界
省道界
府邵縣界
廣軌鐵道
俟上豫定線
狹軌鐵道
主要都邑
總領事館所在地
俟上分館所在地

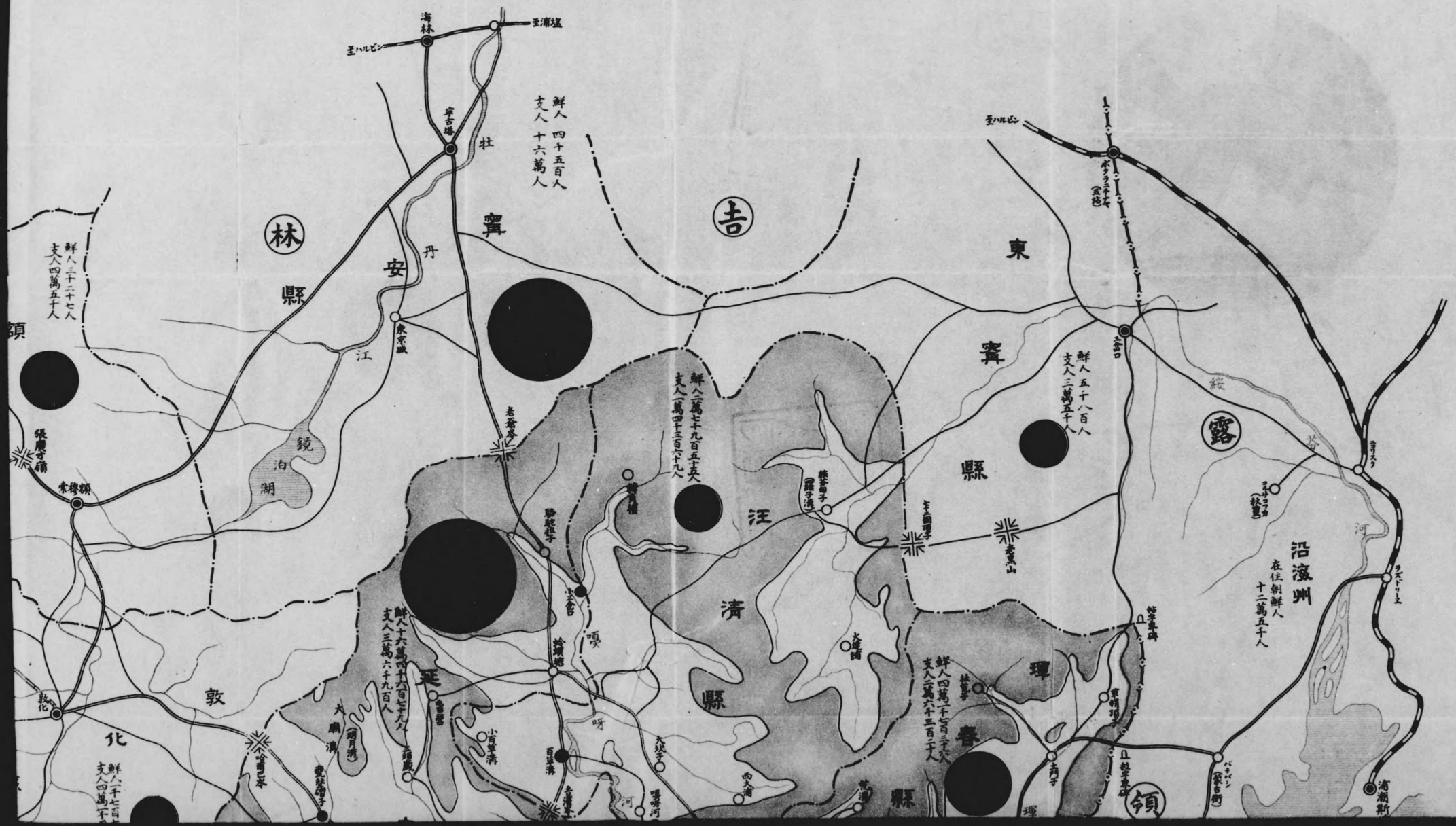
敦化
延吉
琿春縣
琿春
領
浦潮斯德
吉林
通河縣
華
朝咸
慶興郡
鏡城郡
道
日本海
和龍縣
茂山郡
鏡北
鏡

松
樺
甸
縣
敦
化
縣
延
吉
縣
河
通
縣
安
撫
松
縣
江
濛
江
縣
天
省
咸鏡南道
咸鏡北道
鏡城郡
茂山郡
和龍縣
慶興郡
會寧郡
鍾城郡
朝

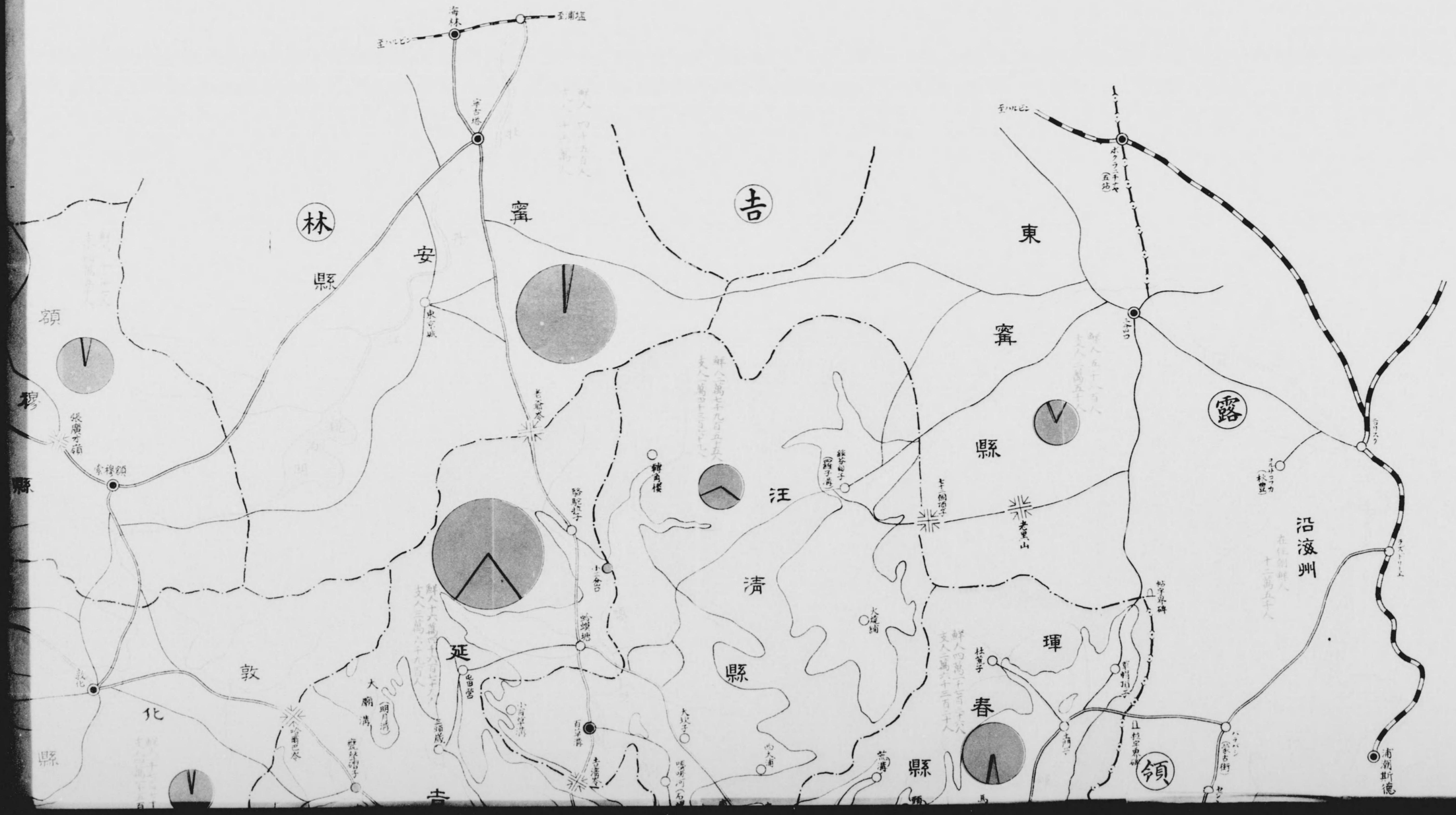
北 113

北 113

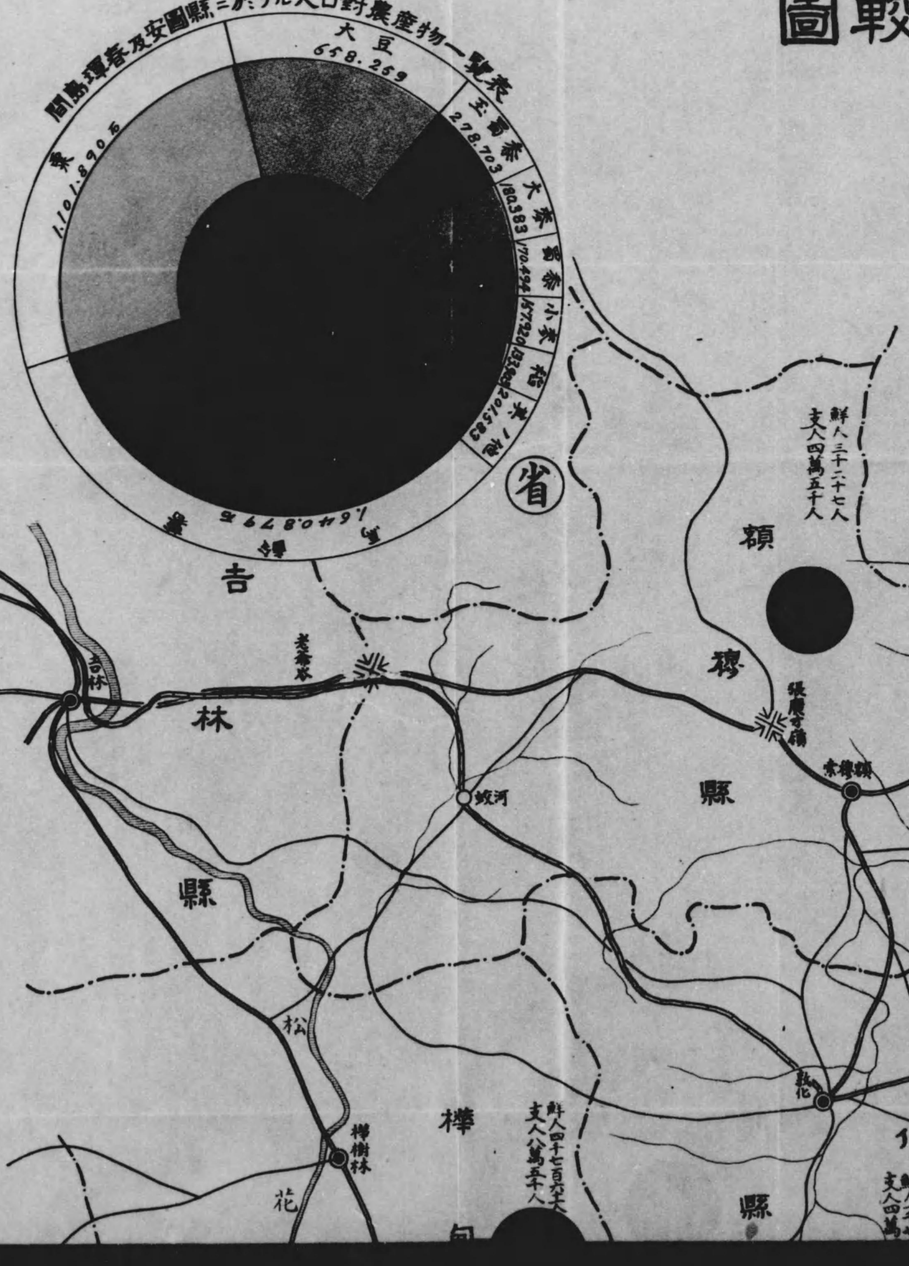
間島及同接壤地方産業狀態並鮮支人口比較圖

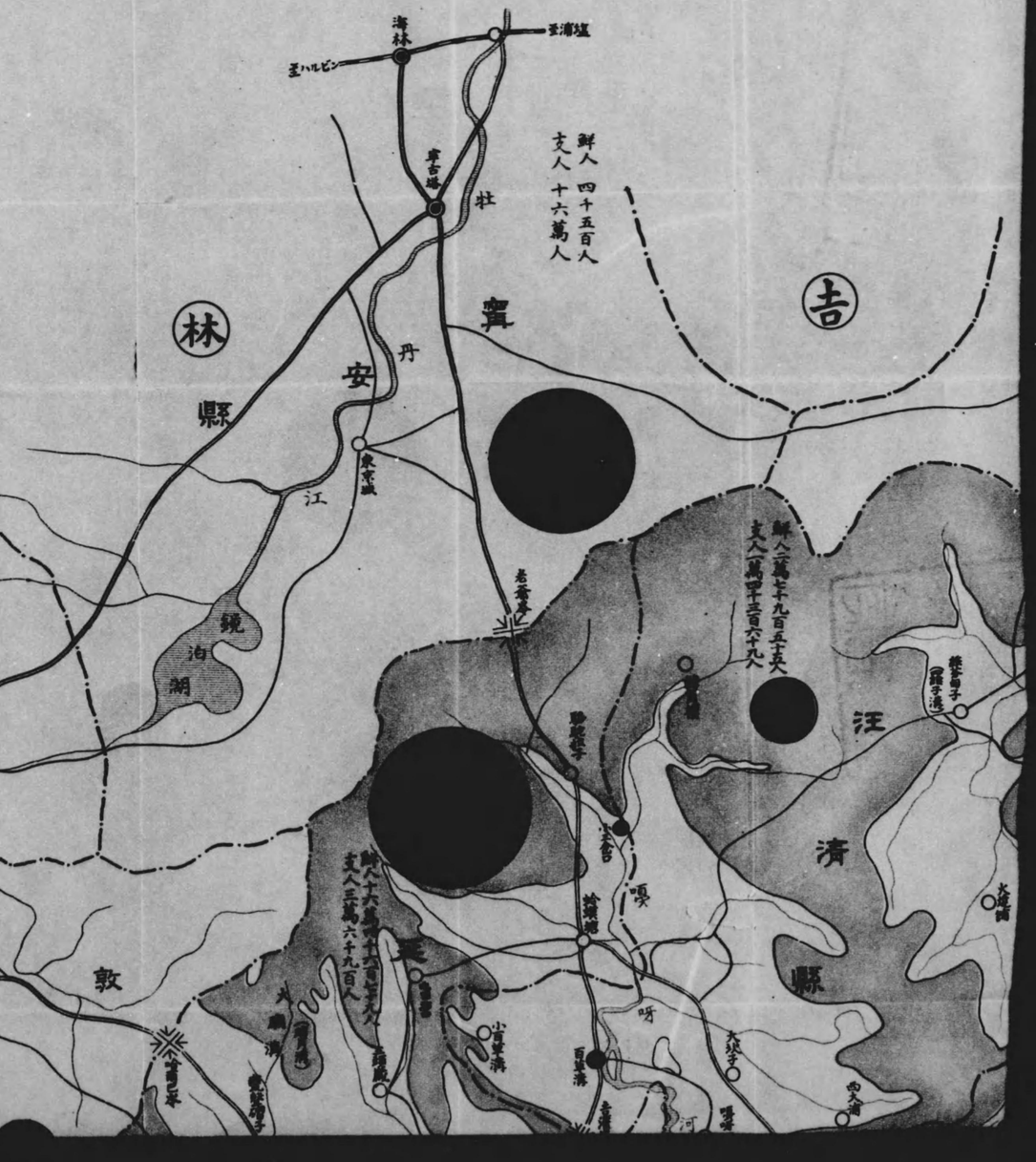


圖較比口人支鮮並態狀業產方地壤接同及島間

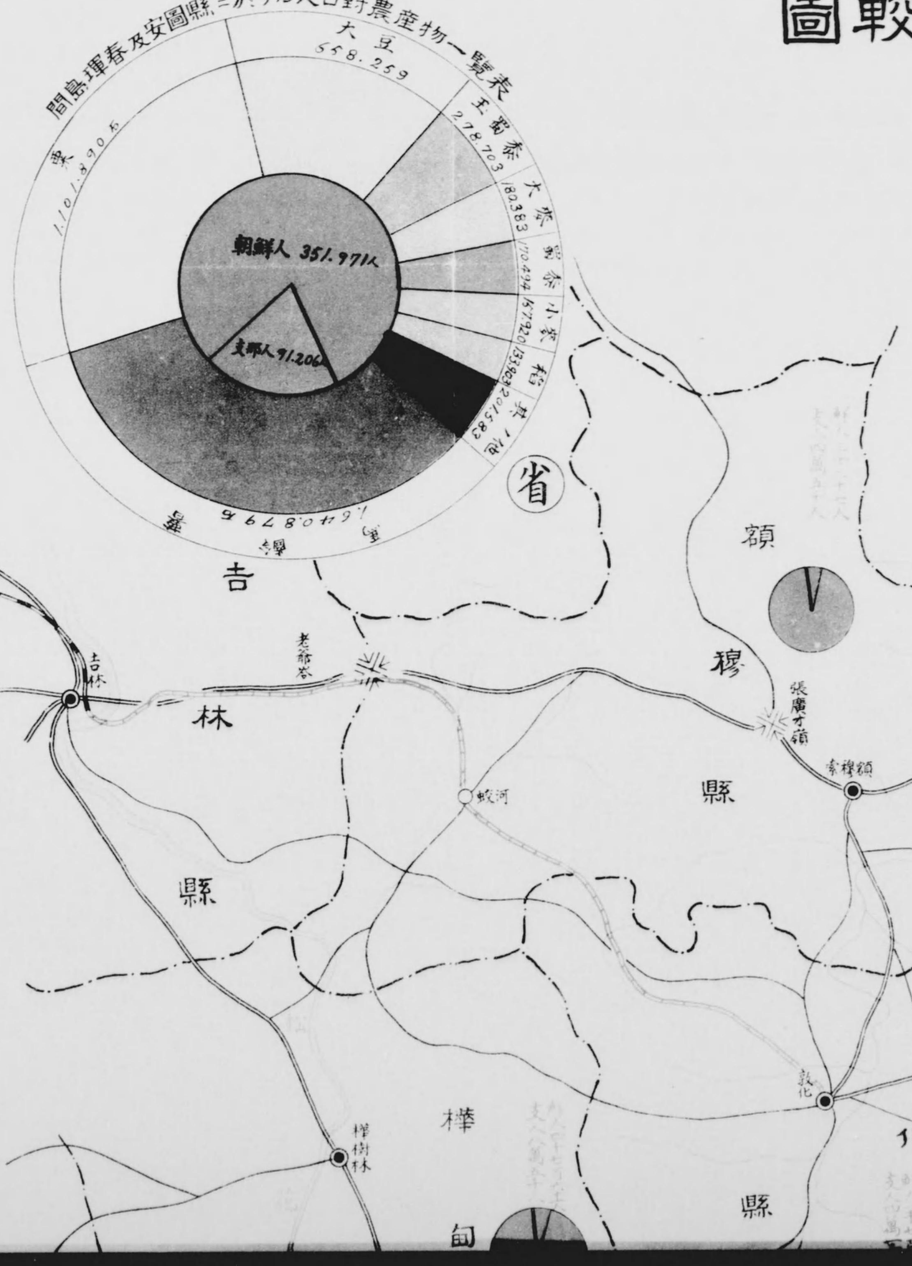

海林
至綏芬河
至牡丹江
寧安縣
東京城
額穆縣
敦化縣
延吉縣
汪清縣
琿春縣
寧古塔
吉林
寧
吉
東
琿
春
領
露
沿海州
浦潮斯德
老黑山
大肚川
大荒溝
大砬子
百草溝
大崗溝
大興溝
大興溝
大興

圖較比口人支鮮並態狀業產方地壤接同及島





間島及同接壤地方産業狀態並鮮支人口比較圖



敦化縣
吉林
延吉縣
琿春縣
琿春
領
安圖縣
龍井
和龍縣
朝鮮
鮮人四萬一千五百二十七人
支人二萬六千三百二十人
鮮人一千七百七十九人
支人四萬一千五百六十四人
鮮人二千七百七十九人
支人三萬六千九百人
鮮人十六萬四千八百七十九人
支人三萬六千九百人
鮮人五千五百七十七人
支人八千七百三十四人
鮮人一萬一千七百二十四人
支人四千八百十三人
朝鮮人
支那人
森林
鑛山
1
900000

敦化縣

延吉縣

琿春縣

領

朝鮮

奉天省

龍井村

和龍縣

安圖縣

會寧

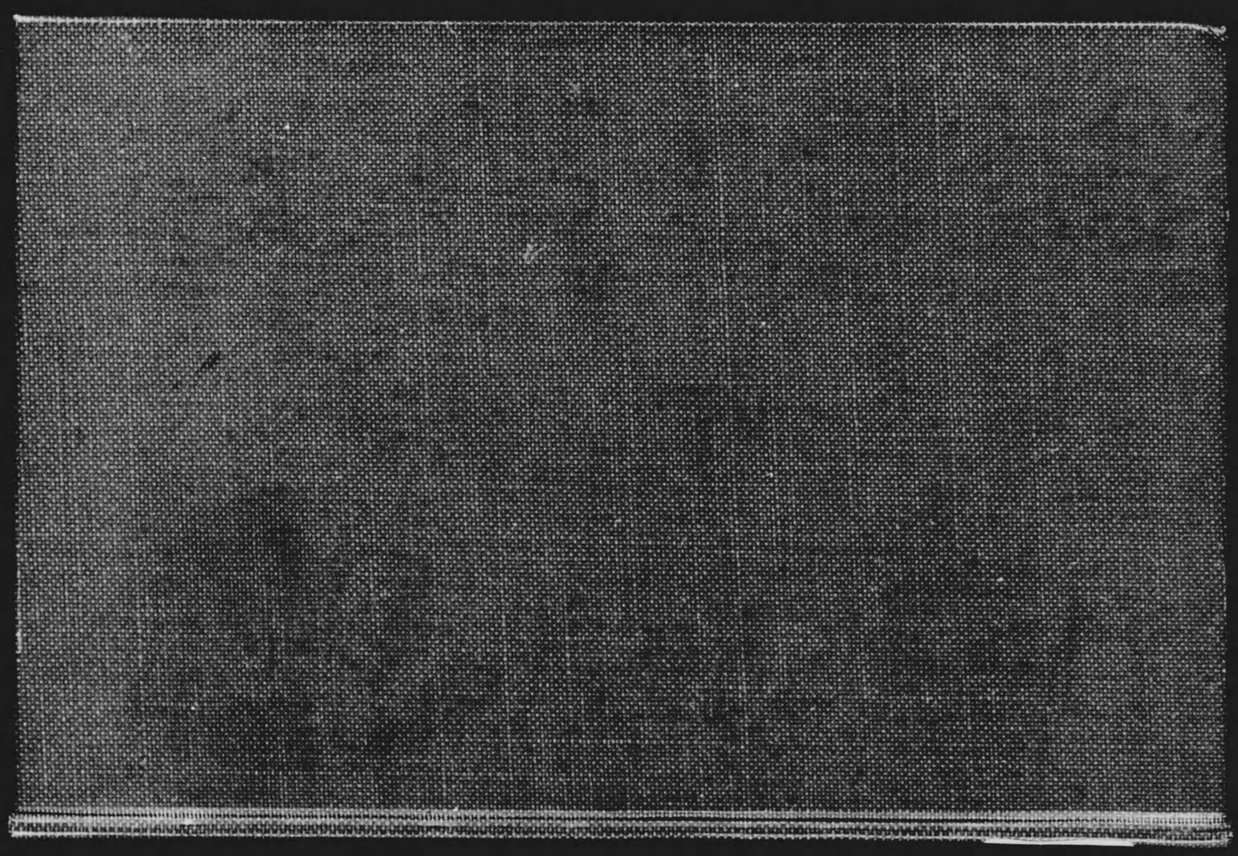
鍾城

羅津

清津

雄基

1
900000

樺甸縣
敦化縣
吉
縣
和龍縣
朝鮮
濛江縣
撫松縣
安圖縣
天
省
松花江
鴨綠江
豆滿江

樺甸縣
敦化縣
延吉縣
濛江縣
撫松縣
安圖縣
奉天省
吉林省
朝鮮
和龍縣
汪清縣
琿春縣
樺樹林
敦化
延吉
大廟溝
三道崴
局子街
頭道溝
大拉子
南大崗
芬蘭
中水營子
天寶山
大砬子
橋頭
琿春
長嶺子
哈爾巴嶺
南大崗
大拉子
南岔
安圖縣
鮮人五十五百七十八
支人八十七百二十七人
鮮人十萬一千八百二十四人
支人四千八百二十八人
鮮人五十五百七十八
支人八十七百二十七人
鮮人十萬一千八百二十四人
支人四千八百二十八人
大砬子
南岔
安圖縣
頭道溝
花蹈子
白頭山
定界碑
鴨綠江
梅花崗
梅花崗大甸子
樺樹林
大甸子
二道溝
二道溝
局子街
頭道溝
天寶山
大拉子
南大崗
芬蘭
中水營子
橋頭
琿春
長嶺子
哈爾巴嶺
南大崗
大拉子
南岔
龍井村
東盛涌
大砬子
南崗
東盛涌
青岩里
牛心山
柳洞
吉地
茂山
芭果
大砬子
南崗
東盛涌
青岩里
牛心山
柳洞
吉地
茂山
芭果
會寧
會寧
雄基
羅津
清津
城津
羅南
清津
羅南
雄基
羅津
清津
城津
羅南
青岩里
會寧
雄基
羅津
清津
城津
羅南
青岩里
會寧
雄基
羅津
清津
城津
羅南
青岩里